

OGÓLNE WARUNKI NAJMU (Załącznik Nr 1)

stosowane przez

CNH Industrial Capital Europe SAS Spółka Akcyjna Uproszczona Oddział w Polsce z siedzibą w Warszawie (00-844), przy ul. Grzybowska 78; wpisany do Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy KRS pod numerem 0000517670, o numerach NIP: PL1080017999, REGON:147342488

§1. Postanowienia ogólne

- 1.1. Terminy pisane wielką literą mają znaczenie nadane im w Umowie albo w niniejszych Ogólnych Warunkach Najmu.
- 1.2. Oświadczenia Najemcy:
 - 1.2.1. Najemca niniejszym oświadcza, że od daty sporządzenia i przekazania Wynajmującemu ostatniego sprawozdania finansowego Najemcy do daty zawarcia Umowy sytuacja prawna, finansowa lub ekonomiczna Najemcy ani jego wyniki finansowe nie uległy pogorszeniu.
 - 1.2.2. Najemca niniejszym oświadcza, że nie toczy się przeciw niemu żadne postępowanie sądowe, arbitrażowe, administracyjne lub egzekucyjne (w toku lub czekające na rozpatrzenie) oraz nie istnieją żadne inne okoliczności, które mogłyby: (i) mieć istotny niekorzystny wpływ na sytuację finansową lub prawną Najemcy lub (ii) zagrażające wykonaniu Umowy przez Najemcę.
 - 1.2.3. Najemca niniejszym oświadcza, że wszystkie dokumenty i dane przedłożone Wynajmującemu są prawdziwe, kompletne i zgodne z faktyczną sytuacją na dzień ich przedłożenia oraz pozostaną niezmienione do daty rozpoczęcia Okresu Najmu.
 - 1.2.4. Najemca podjął wszelkie kroki (łącznie z zapewnieniem zgodności z wymogami prawnymi i korporacyjnymi) i przedłożył wszystkie oświadczenia oraz sporządził wszystkie dokumenty, jakie mogą być wymagane w celu zapewnienia ważności i wykonania Umowy, a także podjęcie tego rodzaju kroków w przyszłości.
 - 1.2.5. Najemca niniejszym oświadcza, że wybrał według własnego swobodnego uznania Przedmiot Najmu i następnie zlecił Wynajmującemu jego zakup od Dostawcy w celu nabycia prawa do korzystania z Przedmiotu Najmu zgodnie z postanowieniami Umowy (rola Wynajmującego będzie polegać wyłącznie na finansowaniu zakupu Przedmiotu Najmu, a Najemca poniesie wszelką odpowiedzialność i koszty związane z dokonaniem wyboru). Z uwagi na powyższe cechy charakterystyczne dla definicji leasingu, Strony zgodnie postanawiają, że w odniesieniu do roszczeń finansowych Wynajmującego wobec Najemcy dotyczących utraty, uszkodzenia i zwłoki w płatnościach Opłat Najmu (i) w zakresie nieuregulowanym niniejszą Umową znajdują odpowiednio zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego przewidziane dla umowy leasingu oraz (ii) istniejące w Umowie postanowienia (w tym w niniejszych Ogólnych Warunkach Najmu) będą interpretowane w kontekście przepisów dotyczących umowy leasingu. Równocześnie, jakkolwiek odpowiedzialność Wynajmującego w kontekście wad Przedmiotu Najmu oraz odpowiedzialność Najemcy związana z utrzymaniem w należytym stanie, konserwacjami, naprawą i sposobem używania Przedmiotu Najmu, zmianą jego przeznaczenia, oddaniem do używania osobie trzeciej, będzie rozstrzygana wyłącznie w kontekście postanowień niniejszej Umowy i przepisów Kodeksu cywilnego odnoszących się do umowy leasingu.
 - 1.2.6. Jeżeli jakiegokolwiek oświadczenie Najemcy złożone w niniejszej części okaże się fałszywe lub niekompletne (w dacie jego złożenia lub w dacie rozpoczęcia Okresu Najmu), Najemca zobowiązany będzie do wyrównania Wynajmującemu wszelkich poniesionych w związku z tym szkód. Strony ponadto postanawiają, że powyższa sytuacja oznacza, iż Umowa została w istotny sposób naruszona i może zostać wypowiedziana przez Wynajmującego.
 - 1.2.7. Najemca jest świadomy, że Wynajmujący nie wspiera ani nie uczestniczy w przedsięwzięciach w jurysdykcjach objętych legalnymi embargami, sankcjami lub podobnymi środkami w odniesieniu do wszystkich jurysdykcji, w których Wynajmujący prowadzi działalność. Najemca potwierdza, że nie posiada biur, inwestycji, nie prowadzi ani nie planuje prowadzić działalności w krajach lub regionach objętych sankcjami, embargami lub podobnymi środkami nałożonymi przez US OFAC, Unię Europejską, rząd Republiki Francuskiej, rząd Rzeczypospolitej Polskiej lub jakiegokolwiek inny organ uprawniony do nakładania sankcji (obecnie w szczególności, ale nie wyłącznie, Korea Północna, Kuba, Syria, Sudan, Iran oraz region Krymu), a w przeciwnym wypadku Najemca należyście poinformował Wynajmującego o fakcie posiadania biur, inwestycji, prowadzenia lub planowania prowadzenia działalności w krajach lub regionach objętych takimi sankcjami, embargami.
- 1.3. Strony postanawiają, że Umowa będzie interpretowana z uwzględnieniem oświadczenia Najemcy zawartego w ust. 1.2.5 powyżej. Z tego względu Strony postanawiają, że Umowa będzie definiować w pełny i kompleksowy sposób zobowiązania Wynajmującego i prawa Najemcy. Zobowiązania Wynajmującego w stosunku do Najemcy i prawa Najemcy w stosunku do Wynajmującego, które mogą wynikać z przepisów prawa, zostają niniejszym wyłączone (oprócz praw i zobowiązań wynikających z bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa), z zastrzeżeniem postanowień ust. 1.2.5 powyżej.
- 1.4. Umowa wejdzie w życie z dniem jej zawarcia oraz podpisania Umowy Serwisowej na mocy odrębnego porozumienia zawieranego pomiędzy Najemcą a Wykonawcą Czynności Serwisowych. Wynajmujący będzie jednak zobowiązany do wydania Przedmiotu Najmu Najemcy za pośrednictwem Dostawcy wyłącznie, jeżeli ustanowiono zabezpieczenia przewidziane w Umowie.

§2. Odbiór Przedmiotu Najmu

- 2.1. Przedmiot Najmu zostanie wydany Najemcy przez Dostawcę działającego w imieniu Wynajmującego, co potwierdzone zostanie Protokołem wydania pojazdu. Najemca otrzyma Przedmiot Najmu w siedzibie Dostawcy lub w innym miejscu będącym przedmiotem odrębnego porozumienia uzgodnionego pomiędzy Dostawcą i Najemcą, w dacie ustalonej z Dostawcą lub, jeżeli powyższa data nie jest ustalana wspólnie, w dacie wskazanej przez Dostawcę. Najemca może dochodzić wszelkich roszczeń związanych z wydaniem Przedmiotu Najmu wyłącznie w stosunku do Dostawcy. Najemca i Wynajmujący wspólnie oświadczają, że nie stosuje się do stosunku najmu pomiędzy nimi postanowień art. 662 § 1 Kodeksu cywilnego; oznacza to, że Najemca nie ma prawa dochodzić jakichkolwiek roszczeń w stosunku do Wynajmującego w związku z brakiem wydania Przedmiotu Najmu, a Wynajmujący nie będzie ponadto zobowiązany do utrzymania Przedmiotu Najmu w stanie przydatnym do przewidywanego sposobu jego używania. Ponadto Najemca niniejszym zrzeka się prawa do odstąpienia od Umowy z powodu opóźnień w wydaniu Przedmiotu Najmu (chyba że opóźnienie przekracza trzy miesiące od daty wskazanej w Umowie). W żadnym przypadku Najemca nie będzie uprawniony do żądania od Wynajmującego roszczeń obejmujących straty, które Najemca poniósł wskutek niewydania bądź opóźnienia (tak samo w przypadku zwłoki) w wydaniu Przedmiotu Najmu oraz korzyści, które Najemca mógłby osiągnąć, gdyby Przedmiot Najmu został dostarczony w umówionym terminie. Najemca dokona wszelkich aktów staranności związanych z odbiorem Przedmiotu Najmu. W szczególności Najemca zbada stan Przedmiotu Najmu pod kątem wykrycia ewentualnych wad oraz zgodności z zamówieniem.
- 2.2. Z datą odbioru Przedmiotu Najmu wszelkie ryzyko związane z jego używaniem, przypadkowym uszkodzeniem, utratą lub zniszczeniem przejdzie na Najemcę. W razie przypadkowego uszkodzenia, utraty lub zniszczenia Przedmiotu Najmu Najemca zobowiązuje się do zwolnienia Wynajmującego z wszelkiej związanej z tym odpowiedzialności i do wyrównania Wynajmującemu wszelkich szkód związanych z taką sytuacją.
- 2.3. W przypadku gdy wydanie Przedmiotu Najmu w określonym miejscu i dacie nie odbędzie się z winy Najemcy prawidłowo zawiadomionego o miejscu i dacie odbioru, Wynajmujący będzie uprawniony do wypowiedzenia Umowy Najmu ze skutkiem natychmiastowym. Postanowienia § 8.3 poniżej stosuje się.

§3. Zabezpieczenie

- 3.1. Jeżeli Umowa nie stanowi inaczej, w celu zabezpieczenia roszczeń Wynajmującego wynikających z Umowy, Najemca wystawi i wręczy Wynajmującemu, najpóźniej w momencie podpisania Umowy, weksel własny in blanco opatrzony klauzulą „bez protestu” wraz z podpisaną deklaracją wekslową. W każdym przypadku, gdy wystawcą lub poręczycielem weksla jest handlowa spółka osobowa, weksel winien zostać poręczony (aval) przez wszystkich współników ponoszących nieograniczoną odpowiedzialność za zobowiązania tej spółki osobowej. W każdym przypadku, gdy wystawcą lub poręczycielem weksla jest osoba fizyczna pozostająca w związku małżeńskim, weksel winien zostać dodatkowo poręczony przez małżonka tej osoby fizycznej, chyba że między małżonkami istnieje rozdzielną odpowiedzialność majątkową. Nadto, w przypadku gdy Najemca, który był zobowiązany do wystawienia weksla, ulega przekształceniu lub podziałowi, wystawi on i wręczy Wynajmującemu, najpóźniej w dacie, w której przekształcenie lub podział wywiera skutek prawny, nowy weksel in blanco opatrzony klauzulą „bez protestu” wraz z podpisaną deklaracją wekslową. Weksel zostanie wystawiony i poręczony na następujących zasadach, przy jednoczesnym zachowaniu zasad poręczeń wskazanych powyżej:

CNH Industrial Capital Europe SAS Spółka Akcyjna Uproszczona Oddział w Polsce, z siedzibą w Warszawie, 00-844 przy ul. Grzybowskiej 78, wpisana do Krajowego Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000517670, o numerach NIP: PL1080017999, REGON:147342488, będący dużym przedsiębiorcą w rozumieniu ustawy z dnia 8 marca 2013 roku o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych.

Dane przedsiębiorcy zagranicznego:

CNH Industrial Capital Europe Societe Par Actions Simplifiee z siedzibą we Francji, 18 Rue Baudin, 92300 Levallois-Perret, DEPARTEMENT: HAUTS-DE-SEINE, wpisana do Rejestru Handlowego i Spółek w Nanterre pod numerem 413 356 353 R.C.S. NANTERRE, o kapitale zakładowym 88 482 297,00 EUR w całości wpłaconym, NIP: PL1080017999

Appendix_OWN_CNH_KC_1_IVECO_20250516 / 652460

- 3.1.1. gdy Najemcą są wspólnicy spółki cywilnej i nastąpi przekształcenie Najemcy w spółkę handlową, Najemca wystawi nowy weksel poręczony przez dotychczasowych wspólników spółki cywilnej;
- 3.1.2. gdy Najemcą jest osoba fizyczna i nastąpi przekształcenie Najemcy w spółkę kapitałową, Najemca wystawi nowy weksel poręczony przez tę osobę fizyczną;
- 3.1.3. gdy Najemcą jest spółka kapitałowa i nastąpi podział Najemcy, spółka której w planie podziału została przypisana Umowa (nowy Najemca) wystawi nowy weksel poręczony przez wszystkie spółki biorące udział w podziale, tj. przez inne spółki, na które przeszedł majątek spółki dzielonej (lub jakkolwiek jego część) jak też przez spółkę dzieloną, o ile nie będzie ona podlegała wykreśleniu z rejestru;
- 3.1.4. gdy Najemcą jest spółka osobowa i nastąpi przekształcenie Najemcy w spółkę kapitałową, Najemca wystawi nowy weksel poręczony przez dotychczasowych wspólników spółki osobowej ponoszących nieograniczoną odpowiedzialność za zobowiązania spółki przekształcanej;
- 3.1.5. gdy Najemcą jest spółka kapitałowa i nastąpi przekształcenie Najemcy w spółkę osobową, Najemca wystawi nowy weksel poręczony przez wspólników spółki osobowej ponoszących nieograniczoną odpowiedzialność za zobowiązania spółki przekształcanej;
- 3.1.6. gdy Najemcą jest spółka osobowa, w której nie wszyscy wspólnicy ponoszą nieograniczoną odpowiedzialność za zobowiązania spółki i nastąpi przekształcenie Najemcy w spółkę osobową, w której wszyscy wspólnicy ponoszą nieograniczoną odpowiedzialność za zobowiązania spółki, Najemca wystawi nowy weksel poręczony przez wszystkich wspólników;
- 3.1.7. niezależnie od wymogów przewidzianych powyżej nowy weksel winien być także poręczony przez podmioty, które dotychczas ponosiły względem Wynajmującego odpowiedzialność wekslową. Niewystawienie przez Najemcę nowego weksla według zasad określonych powyżej stanowić będzie istotne naruszenie Umowy uzasadniające skorzystanie przez Wynajmującego z prawa jej wypowiedzenia ze skutkiem natychmiastowym. W przypadku wypowiedzenia zastosowanie będzie miało §8.3 OWN.

§4. Konserwacja i serwis Przedmiotu Najmu

- 4.1. W Okresie Najmu, Przedmiot Najmu będzie poddawany czynnościom serwisowym i naprawom („Czynności Serwisowe”). Dokładny zakres Czynności Serwisowych oraz obowiązków Najemcy z nimi związanych określają Ogólne Warunki Kontraktów Serwisowych i Rozszerzonej Gwarancji Iveco Elements stanowiące załącznik do Umowy (OWKS). Najemca zobowiązany jest do wykonywania obowiązków właściciela Przedmiotu Najmu (nabywcy czynności serwisowych) wynikających OWKS, w celu uniknięcia wątpliwości strony potwierdzają, że ww. obowiązki stanowią obowiązki wynikające z Umowy Najmu. Najemca ponosi wszelkie koszty używania Przedmiotu Najmu, w tym koszty serwisu i napraw, przy czym koszty Czynności Serwisowych opisanych w OWKS, wliczone są w Oplatę Najmu. Wykonawca Czynności Serwisowych ponosi wyłączną odpowiedzialność za realizację usług Czynności Serwisowych wobec Najemcy. Wszelkie roszczenia wynikające z niewykonania lub nieprawidłowego wykonania czynności serwisowych i napraw mogą być kierowane przez Najemcę wyłącznie wobec Wykonawcy Czynności Serwisowych. Rozliczenia związane z ewentualnymi dodatkowymi naprawami, nieobjętymi zakresem Umowy Serwisowej, będą odbywały się bezpośrednio pomiędzy Wykonawcą Czynności Serwisowych a Najemcą, bez udziału Wynajmującego. Celem uniknięcia wątpliwości Strony potwierdzają, że Najemcy nie przysługuje od Wynajmującego zwrot płatności dokonywanych za Czynności Serwisowe. Przepisów art. 662-664 Kodeksu cywilnego nie stosuje się.
- 4.2. Najemca zapozna się we własnym zakresie z rekomendacjami Dostawcy dotyczącymi używania, napraw, konserwacji, okresowych przeglądów i ochrony Przedmiotu Najmu. Najemca może zostać pociągnięty do odpowiedzialności przez Wynajmującego z tytułu utraty praw związanych z wadami Przedmiotu Najmu wskutek nieprzestrzegania powyższych warunków i rekomendacji. Najemca jest zobowiązany do poinformowania Wykonawcy Czynności Serwisowych z odpowiednim wyprzedzeniem o konieczności przeprowadzenia przeglądu Przedmiotu Najmu.
- 4.3. Najemca powiadomi niezwłocznie Wynajmującego w formie pisemnej o: (i) wszelkich podstawach do wykonania prawa do pociągnięcia do odpowiedzialności Dostawcy w związku z gwarancją lub rękojnią, (ii) niewykonaniu lub nieprawidłowym wykonywaniu Czynności Serwisowych przez Wykonawcę Czynności Serwisowych oraz (iii) zakończeniu (w szczególności wskutek jej wypowiedzenia przez którąkolwiek ze Stron) Umowy Serwisowej bez względu na przyczynę.
- 4.4. Wynajmujący upoważnia Najemcę do podejmowania względem Dostawcy wszelkich czynności związanych z usunięciem wad fizycznych Przedmiotu Najmu (o ile Dostawca nie wyłączył rękojmi). Upoważnienie niniejsze nie obejmuje umocowania do wykonywania innych praw przysługujących Wynajmującemu na podstawie rękojmi lub gwarancji niż te ściśle związane z usunięciem wad fizycznych. W szczególności upoważnienie nie obejmuje umocowania do wykonywania praw związanych z wadą prawną, składania oświadczeń o odstąpieniu od umowy sprzedaży lub o obniżeniu ceny i żądania wymiany Przedmiotu Najmu. Wszelkie czynności związane z usuwaniem wad fizycznych Przedmiotu Najmu Najemca będzie wykonywał za pośrednictwem Dostawcy. Najemca poinformuje Wynajmującego o wszelkich czynnościach podejmowanych w tym zakresie. Wynajmujący nie ponosi odpowiedzialności z tytułu wad Przedmiotu Najmu ani za wykonanie obowiązków przez Dostawcę. W szczególności w przypadku wykrycia wad Przedmiotu Najmu: (i) nie zwolni to Najemcy z zobowiązania zapłaty Oplat Najmu w pełnej wysokości i (ii) Najemcy nie będzie przysługiwać prawo do wypowiedzenia Umowy. Najemca nie może wykonywać praw wskazanych w art. 662-664 Kodeksu cywilnego w stosunku do Wynajmującego. Tym samym Strony zgodnie wyłączają możliwość powoływania się na wskazane powyżej przepisy w ramach zawartej Umowy.
- 4.5. Najemca będzie odpowiedzialny (na własny koszt w sytuacji, gdy konieczność dokonania określonej czynności nie została objęta rękojnią, gwarancją lub Umową Serwisową) za utrzymanie Przedmiotu Najmu w odpowiednim stanie, naprawę w celu zapobieżenia pogorszeniu się jego stanu oraz ponoszenie innych wydatków związanych z użytkowaniem Przedmiotu Najmu. Najemca będzie zobowiązany do okresowej kontroli Przedmiotu Najmu, zgodnie z harmonogramem przeglądów określonym w Umowie Serwisowej (Harmonogram Przeglądów). Najemca podpisze protokół odbioru po każdej kontroli przeprowadzonej zgodnie z zasadami określonymi w Umowie Serwisowej. Wszelkich napraw i konserwacji Przedmiotu Najmu nieobjętych Umową Serwisową Najemca będzie dokonywał u podmiotu autoryzowanego przez Dostawcę.
- 4.6. Najemca będzie przeprowadzał (na własny koszt) wszelkie kontrole techniczne Przedmiotu Najmu wymagane prawem lub określone przez Dostawcę lub producenta. Najemca będzie również ponosić wszelkie wydatki związane z posiadaniem Przedmiotu Najmu lub dysponowaniem nim, w tym także w szczególności opłaty za korzystanie z płatnych dróg, wszelkie opłaty, kary administracyjne i mandaty nałożone w związku z oddaniem Przedmiotu Najmu do dyspozycji Najemcy.
- 4.7. Przedmiot Najmu jest przeznaczony do wyłącznego użytku przez Najemcę. Najemca nie jest uprawniony do udostępniania Przedmiotu Najmu osobom trzecim, jak również do oddania Przedmiotu Najmu w podnajem (chyba że Najemca uzyska uprzednio zgodę Wynajmującego udzieloną w formie pisemnej lub dokumentowej).
- 4.8. Najemca będzie dbać o Przedmiot Najmu i użytkować go zgodnie z jego przeznaczeniem, obowiązującymi przepisami, zasadami współżycia społecznego i dobrymi obyczajami oraz w sposób nie szkodzący publicznemu wizerunkowi Wynajmującego.
- 4.9. Oprócz okresowych kontroli technicznych wskazanych w Harmonogramie Przeglądów, Wynajmujący będzie miał prawo do przeprowadzenia kontroli Przedmiotu Najmu w dacie określonej przez Wynajmującego w zwykłych godzinach pracy Najemcy, a Najemca umożliwi przeprowadzenie takiej kontroli.
- 4.10. Bez uprzedniego uzyskania pisemnej zgody Wynajmującego, Najemca nie jest uprawniony do: (i) zmiany charakteru, przeznaczenia lub konstrukcji Przedmiotu Najmu, (ii) zmiany sposobu używania Przedmiotu Najmu (określonego w Umowie) oraz do używania Przedmiotu Najmu w sposób inny niż odpowiadający jego normalnym właściwościom i przeznaczeniu, chyba że zostało to dopuszczone w Umowie, (iii) łączenia Przedmiotu Najmu z innymi przedmiotami, (iv) obciążania Przedmiotu Najmu prawami osób trzecich. Jakiegokolwiek przedmioty zainstalowane na stałe w Przedmiocie Najmu lub połączone z nim trwale w inny sposób zostaną zgodnie z wyborem Wynajmującego – usunięte przez Najemcę z przywróceniem stanu poprzedniego najpóźniej do daty zwrotu Przedmiotu Najmu lub – jeżeli przywrócenie do stanu poprzedniego nie będzie możliwe bez szkody dla Przedmiotu Najmu – zatrzymane przez Wynajmującego bez prawa Najemcy do żądania zwrotu ich wartości. Postanowienie zdania poprzedniego nie stosuje się w przypadku, gdy bezpośrednio po zakończeniu najmu Najemca odkupuje Przedmiot Najmu od Wynajmującego.
- 4.11. Najemca ponosi odpowiedzialność wobec osób trzecich za szkody spowodowane przez Przedmiot Najmu i jego używanie; w szczególności Najemca ponosi odpowiedzialność za roszczenia odszkodowawcze wniesione w stosunku do Wynajmującego oraz wezwania do uiszczenia opłat (w szczególności dotyczy to płatności mandatów) skierowanych do Wynajmującego jako właściciela Przedmiotu Najmu, związanych z użytkowaniem Przedmiotu Najmu niezgodnie z przepisami prawa powszechnie obowiązującego. W przypadku wniesienia przez osobę trzecią lub organ administracji publicznej roszczeń w stosunku do Wynajmującego, Najemca zobowiązuje się na własny koszt wstąpić na miejsce Wynajmującego w każdym możliwym aspekcie i zaspokoić takie roszczenia

zgłoszone przez osoby poszkodowane lub podmioty uprawnione do egzekwowania roszczeń i kar administracyjnych. Jeżeli Wynajmujący będzie zobowiązany do zaspokojenia roszczeń osoby poszkodowanej na podstawie wyroku sądowego (lub innego tytułu wykonawczego, decyzji lub ugody), Najemca zwróci Wynajmującemu kwotę roszczenia wypłaconą osobie poszkodowanej lub podmiotowi uprawnionemu do dochodzenia roszczeń i kar administracyjnych oraz zwróci koszty poniesione przez Wynajmującego (opłaty sądowe i koszty zastępstwa procesowego) w terminie 7 (siedmiu) dni od wezwania przez Wynajmującego.

- 4.12. Najemca nie ma prawa do zmiany stałego miejsca położenia Przedmiotu Najmu bez uprzedniej pisemnej zgody Wynajmującego, a Wynajmujący nie odmówi bez uzasadnienia zgody na zmianę położenia Przedmiotu Najmu. Zakaz nie dotyczy zmiany położenia w związku z normalnym użytkowaniem Przedmiotu Najmu na terytorium państw należących do Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG) pod warunkiem objęcia Przedmiotu Najmu odpowiednio udokumentowanym ubezpieczeniem w związku z użytkowaniem Przedmiotu Najmu poza granicami RP.
- 4.13. Przedmiot Najmu wyposażony jest w wbudowany system zintegrowanych usług telematycznych obejmujących gromadzenie, przetwarzanie oraz monitorowanie określonych funkcji Przedmiotu Najmu, w tym danych technicznych dotyczących stanów pracy, a także odczytów przebiegu w celu diagnozowania i zapobiegania wystąpieniu awarii, ograniczaniu zużycia Przedmiotu Najmu, a także realizacji uprawnień gwarancyjnych i optymalizacji jakości funkcji z wykorzystaniem zdalnego systemu łączności (Usługi Telematyczne).
- 4.14. Przystąpienie przez Najemcę do umowy o świadczenie Usług Telematycznych następuje po zarejestrowaniu i uruchomieniu Przedmiotu Najmu.
- 4.15. Przez cały okres obowiązywania Umowy Najemca zobowiązany jest do przestrzegania wszelkich wymagań producenta w zakresie utrzymania Usług Telematycznych, w tym w szczególności do zapewnienia nieprzerwanego ich działania oraz niepodejmowania jakichkolwiek nieuprawnionych ingerencji w funkcjonalność systemu Usług Telematycznych polegających w szczególności na ich modyfikacji lub dezaktywacji. Naruszenie przez Najemcę powyższego obowiązku uprawnia Wynajmującego do domagania się od Najemcy zapłaty kary umownej w wysokości 5.000 EUR.
- 4.16. Najemca zobowiązuje się do niewypowiadania ani nieodstępowania od umowy serwisowej obejmującej Czynności Serwisowe w okresie najmu.
- 4.17. Najemca zobowiązuje się do nieprzekraczania Limitu Kilometrów Przedmiotu Najmu oraz potwierdza, że umowa serwisowa obejmująca Czynności Serwisowe wygasa w razie przekroczenia Limitu Kilometrów (co oznacza, że Wynajmujący ani Wykonawca czynności serwisowych nie będą zobowiązani do wykonywania czynności opisanych w OWKS, a Najemca zobowiązany będzie do pokrycia ich kosztów bezpośrednio w relacji z podmiotem świadczącym usługi serwisowe). W związku z powyższym Najemca obowiązany jest do (i) poniesienia wszelkich kosztów czynności serwisowych oraz napraw mieszczących się w zakresie Czynności Serwisowych (ii) dokonywania wszelkich Czynności Serwisowych oraz napraw w sieci serwisów Dostawcy na zasadach opisanych w Umowie Serwisowej; (iii) stosowania zasad (wykonywania obowiązków) opisanych w Umowie Serwisowej (nieobowiązującej), jako obowiązków wynikających z Umowy, bez prawa do żądania wykonania obowiązków z Umowy Serwisowej przez Wynajmującego lub IVECO.

§5. Okres Najmu

- 5.1. Okres Najmu rozpoczyna się w dniu wydania Przedmiotu Najmu Najemcy, a ulega zakończeniu w Dacie zakończenia Umowy określonej w § 2 ust. 7 Umowy. Jeżeli Przedmiot Najmu nie zostanie wydany Najemcy z przyczyn leżących po stronie Najemcy, Opłaty Najmu będą płacone od daty, w której miało nastąpić wydanie Przedmiotu Najmu (określonej w Umowie). Niezależnie od Daty zakończenia Umowy określonej w § 2 ust. 7 Umowy Opłaty Najmu naliczane będą do czasu rzeczywistego zwrotu Przedmiotu Najmu w stanie pozwalającym na dopuszczenie do ruchu oraz z wszelkimi wymaganymi dokumentami. Jeżeli Przedmiot Najmu wymaga rejestracji, przeprowadzenia badań technicznych, niespełnienie obowiązku rejestracji lub wykonania odpowiednich badań dopuszczających nie będzie mieć żadnego wpływu na datę płatności Opłat Najmu na rzecz Wynajmującego, chyba że obowiązek rejestracji Przedmiotu Najmu nie został spełniony z winy Wynajmującego.

§6. Ubezpieczenie Przedmiotu Najmu i Ubezpieczenia straty finansowej (GAP)

- 6.1. Przedmiot Najmu będzie ubezpieczony przez Wynajmującego od dnia wydania Przedmiotu Najmu Najemcy, połączonego z podpisaniem Protokołu Odbioru, do momentu ustania Umowy. W przypadku opóźnienia zwrotu Przedmiotu Najmu (omówionego w § 9.3 OWN) ubezpieczenie obejmie również okres takiego opóźnienia.
- 6.2. Wydatki związane z usługami ubezpieczeniowymi będą włączone do Opłat Najmu, a kwota ubezpieczenia i koszty wyceny Przedmiotu Najmu (jeżeli jest to wymagane przez instytucję ubezpieczeniową) będą zależne od wymagań rynku ubezpieczeń i instytucji ubezpieczeniowej. Przedmiot Najmu będzie ubezpieczony w pełnym zakresie (Auto Casco, odpowiedzialność cywilna, ubezpieczenie wypadkowe) w renomowanym zakładzie ubezpieczeń według zasad określonych przez Wynajmującego. Ponadto z Najemcą ustalone może zostać rozszerzenie zakresu ubezpieczenia o ubezpieczenia dodatkowe, w szczególności ubezpieczenie Leasing Truck Assistance. Najemca zapozna się z warunkami umowy ubezpieczenia i ogólnymi warunkami ubezpieczenia mającymi zastosowanie do Przedmiotu Najmu (łącznie z wszelkimi zmianami powyższych warunków wprowadzonymi w przyszłości). Najemca zobowiązany jest do poinformowania Wynajmującego o nieotrzymaniu ogólnych warunków ubezpieczenia, jeśli nie zostaną mu one przekazane w terminie 30 dni od dnia wydania Przedmiotu.
- 6.3. W przypadku zgłoszenia roszczenia ubezpieczeniowego kwoty pieniężne otrzymane z tytułu umowy ubezpieczenia zostaną udostępnione wyłącznie Wynajmującemu, który może według własnego uznania wykorzystać je na zakup części do Przedmiotu Najmu, naprawić jego uszkodzenie lub pokryć uzasadnione i właściwie udokumentowane wydatki poniesione przez Najemcę w celu przywrócenia Przedmiotu Najmu do jego poprzedniego stanu. Wynajmujący może upoważnić Najemcę do odbioru odszkodowania z ubezpieczenia.
- 6.4. Jeżeli środki pieniężne z ubezpieczenia są niewystarczające do pokrycia w całości szkody poniesionej przez Wynajmującego, Najemca zobowiązany jest do dokonania wszelkich niezbędnych napraw Przedmiotu Najmu na własny koszt oraz zrekompensuje Wynajmującemu pozostałą część szkody, jeśli wystąpi.
- 6.5. W przypadku wystąpienia szkody, Najemca zobowiązany jest do dokonania naprawy szkody wyłącznie u Wykonawcy Czynności Serwisowych lub w innych punktach obsługi autoryzowanych przez Dostawcę.
- 6.6. W przypadku wystąpienia szkody ubezpieczeniowej w Przedmiocie Najmu, Najemca zobowiązany jest do niezwłocznego pisemnego powiadomienia Wynajmującego i zakładu ubezpieczeń wraz ze wskazaniem miejsca, w którym znajduje się Przedmiot Najmu.
- 6.7. Szczegółowe warunki ubezpieczenia są zawarte w umowie ubezpieczenia oraz ogólnych warunkach ubezpieczenia mających zastosowanie do ubezpieczenia Przedmiotu Najmu (oraz w ewentualnych zmianach do tychże warunków). Najemca zobowiązany jest do używania Przedmiotu Najmu w sposób zgodny z warunkami ubezpieczenia przekazanymi przez Wynajmującego. Jakiegokolwiek naruszenie warunków ubezpieczenia dotyczących Przedmiotu Najmu przez Najemcę stanowić będzie naruszenie postanowień Umowy.
- 6.8. Jeżeli po wydaniu Najemcy Przedmiotu Najmu nastąpi utrata, zniszczenie lub nienaprawialne uszkodzenie Przedmiotu Najmu, z przyczyn, za które Wynajmujący nie ponosi odpowiedzialności, Umowa wygaśnie ze skutkiem natychmiastowym. Ponadto Wynajmujący i Najemca postanawiają, że w przypadku utraty, zniszczenia lub uszkodzenia Przedmiotu Najmu nienadającego się do naprawy z przyczyn nieleżących po stronie Wynajmującego, Wynajmujący nie będzie zobowiązany do przywrócenia Przedmiotu Najmu do jego poprzedniego stanu.
- 6.9. Jeżeli szkoda wynika ze zdarzenia ubezpieczeniowego, które nie jest objęte polisą ubezpieczeniową albo też szkoda przekracza sumę ubezpieczenia, wszelkie szkody i koszty wynikające z takiego zdarzenia obciążą Najemcę.

§7. Płatności dokonywane przez Najemcę

- 7.1. Najemca zobowiązuje się do zapłaty następujących kwot na rzecz Wynajmującego:
 - a) Opłaty Najmu – ich liczba, kwota i terminy płatności są określone w Harmonogramie Płatności stanowiącym Załącznik 4 do Umowy. Opłaty Najmu płatne będą w Walucie Umowy określonej w § 2.17 Umowy. Zastrzega się, że w przypadku, gdy Walutą Umowy jest waluta obca, Opłaty Najmu płatne będą wyłącznie w tej walucie obcej;
 - b) innych płatności określonych w poniższej Tabeli Opłat i Prowizji Wynajmującego, a także wszelkich innych opłat wynikających z Umowy lub niniejszych

CNH Industrial Capital Europe SAS Spółka Akcyjna Uproszczona Oddział w Polsce, z siedzibą w Warszawie, 00-844 przy ul. Grzybowskiej 78, wpisana do Krajowego Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000517670, o numerach NIP: PL1080017999, REGON:147342488, będący dużym przedsiębiorcą w rozumieniu ustawy z dnia 8 marca 2013 roku o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych.

Dane przedsiębiorcy zagranicznego:

CNH Industrial Capital Europe Societe Par Actions Simplifiee z siedzibą we Francji, 18 Rue Baudin, 92300 Levallois-Perret, DEPARTEMENT: HAUTS-DE-SEINE, wpisana do Rejestru Handlowego i Spółek w Nanterre pod numerem 413 356 353 R.C.S. NANTERRE, o kapitale zakładowym 88 482 297,00 EUR w całości wpłaconym, NIP: PL1080017999

Appendix_OW_NCNH_KC_1_IVECO_20250516 / 652460

Ogólnych Warunków Najmu. Ze względu na fakt, że powyższe opłaty zawierają opłaty urzędowe, jeżeli stawka opłat urzędowych związanych z wykonaniem wymienionych poniżej czynności przez Wynajmującego wzrośnie, Wynajmujący będzie miał prawo do podwyższenia wartości płatności wskazanych w poniższej tabeli poprzez wręczenie Najemcy jednostronnego pisemnego oświadczenia. Kwota zostanie podwyższona o wartość odpowiedniej podwyżki opłaty urzędowej.

- c). Opłaty Wstępnej – w kwocie określonej w Harmonogramie. Opłata Wstępna płatna będzie w terminie określonym w Harmonogramie, przy czym jej zapłata będzie stanowiła dodatkowy warunek powstania po stronie Wynajmującego zobowiązań wynikających z Umowy. W przypadku niezapłacenia Opłaty Wstępnej w terminie określonym w Harmonogramie Finansujący uprawniony jest do odstąpienia od Umowy w terminie 90 dni od dnia, w którym Opłata Wstępna stała się wymagalna. W pozostałym zakresie do Opłaty Wstępnej mają zastosowanie postanowienia o Opłatach Najmu. Opłata Wstępna nie podlega zwrotowi (w tym w przypadku wypowiedzenia Umowy). Opłata Wstępna należąca jest wyłącznie w przypadku gdy została uwzględniona w Harmonogramie załączonym do Umowy.

Lp.	Tytuł płatności	Kwota w zł (netto)
1.	Opłata za aneks do Umowy Najmu	600 zł
2.	Wystawienie duplikatu polisy lub duplikatu faktury lub kopii Umowy (aneksami wraz z załącznikami)	200 zł
3.	Wydanie opinii na prośbę Najemcy	300 zł
4.	Zmiana nazwy/nazwiska Najemcy	75 zł
5.	Opłata za wezwanie do zapłaty	200 zł
6.	Zlecona przez Wynajmującego interwencja terenowa firmy windykacyjnej wobec Najemcy (opłata pobierana za każdą interwencję z osobna)	1200 zł + koszty firmy windykacyjnej
7.	Ujawnienie informacji o użytkowniku pojazdu uczestniczącym w działalności przestępczej lub którym dokonano wykroczenia na wniosek organów ścigania lub organów administracji	150 zł
8.	Zmiana zabezpieczenia/gwarancji do Umowy	350 zł
9.	Opłata za wystawienie innych dokumentów lub wykonanie innych czynności na wniosek Najemcy	uzgadniane indywidualnie
10.	Koszty działań i czynności podejmowanych przez Wynajmującego mających na celu ustalenie następców prawnych Najemcy (w tym koszty pomocy prawnej i wszelkich opłat urzędowych), zarówno w trakcie trwania Umowy jak i po jej rozwiązaniu	Wg poniesionych kosztów rzeczywistych

- 7.2. Wszelkie zobowiązania pieniężne Najemcy wynikające z Umowy lub niniejszych Ogólnych Warunków Najmu są wymagalne bez dodatkowego wezwania, odpowiednio w terminach ich płatności, bez prawa podnoszenia roszczeń wzajemnych oraz prawa do dokonywania przez Najemcę jakichkolwiek odliczeń lub potrąceń (przy czym odbiór faktury przez Najemcę nie jest warunkiem dokonania płatności). Jeżeli termin płatności nie został wyraźnie oznaczony w Umowie, ani nie można go w inny sposób ustalić na podstawie jej postanowień, Najemca dokona zapłaty niezwłocznie po wezwaniu przez Wynajmującego wysłanego listem zwykłym na adres do korespondencji Najemcy wskazany w § 2.19 Umowy. Niezależnie od powyższego, Wynajmujący będzie wystawiał faktury na wszelkie płatności wynikające z Umowy lub niniejszych Ogólnych Warunków Najmu i wysyłał je listami zwykłymi na adres do korespondencji Najemcy wskazany w § 2.19 Umowy albo w formie elektronicznej na adres e-mail wskazany przez Najemcę. Zmiana przez Najemcę adresu e-mail wymaga oświadczenia Najemcy w formie pisemnej pod rygorem nieważności. W przypadku cofnięcia przez Najemcę akceptacji otrzymywania faktur w formie elektronicznej, Wynajmujący traci prawo przysyłania faktur w formie elektronicznej w terminie 30 dni od dnia otrzymania przez Wynajmującego oświadczenia o cofnięciu. Wynajmujący jest uprawniony, według własnego uznania, do złożenia Najemcy pisemnego oświadczenia o czasowym zawieszeniu wymagalności płatności należnych Wynajmującemu od Najemcy na podstawie Umowy. Płatności Najemcy, których termin płatności przypada po złożeniu oświadczenia o zawieszeniu, nie będą wymagalne, a Najemca nie będzie dokonywał ich płatności do momentu wezwania Najemcy przez Wynajmującego do dokonania płatności lub skierowania przez Wynajmującego do Najemcy innego oświadczenia w sprawie tych płatności lub w sprawie Umowy.
- 7.3. Wszelkie kwoty przewidziane w Umowie oraz niniejszych Ogólnych Warunkach Najmu są kwotami netto, tj. nie uwzględniają podatku od towarów i usług oraz innych obciążeń publicznoprawnych. Wynajmujący będzie obciążać Najemcę kwotami brutto, tj. kwotami netto podwyższonymi o podatek od towarów i usług lub inne obciążenia publicznoprawne obliczone według obowiązujących przepisów. Wszelkie kwoty wymagalne z tytułu Umowy lub z tytułu zabezpieczeń do Umowy nie będą umniejszone o kwoty podatków (obowiązujących obecnie lub w przyszłości) nałożone przez właściwe organy w Polsce (lub w innym kraju, z którego lub za pośrednictwem którego Najemca lub osoba trzecia dokonuje płatności), chyba że takie umniejszenie jest obowiązkowe na mocy właściwych przepisów prawa. W takim przypadku Najemca zapłaci dodatkowe kwoty, jakie byłyby niezbędne, aby suma otrzymana przez Wynajmującego po takich umniejszeniach była równa sumie, jaką Wynajmujący otrzymałby bez takich umniejszeń.
- 7.4. Wynajmującemu przysługuje prawo podwyższenia Opłat Najmu w trybie jednostronnego pisemnego oświadczenia w przypadku zmian przepisów prawa lub zmiany interpretacji przepisów prawa przez organy je stosujące, skutkujących w szczególności powstaniem dodatkowych obciążeń podatkowych, opłat lub innych świadczeń o podobnym charakterze mających zastosowanie do świadczenia usług leasingu lub najmu, nabywania lub posiadania Przedmiotu Najmu, w którym to wypadku wynagrodzenie należne Wynajmującemu na podstawie Umowy ulega odpowiedniemu podwyższeniu.
- 7.5. W przypadku zmian do Umowy, które wymagają formy pisemnej inicjowanych przez Najemcę, oraz w przypadku wypowiedzenia Umowy, a także w przypadku innych czynności określonych w Tabeli Opłat i Prowizji Wynajmującego Wynajmujący jest upoważniony do obciążenia Najemcy opłatą manipulacyjną, której minimalna kwota jest określona w Tabeli Opłat i Prowizji Wynajmującego; Najemca zapłaci Wynajmującemu taką opłatę manipulacyjną powiększoną o odpowiednią stawkę podatku VAT. W celu uniknięcia wątpliwości Strony postanawiają, że Wynajmujący nie będzie zobowiązany do wykonania żadnej czynności określonej w Tabeli Opłat i Prowizji Wynajmującego. W przypadku szczególnie dużych nakładów pracy po stronie Wynajmującego w związku ze zmianą Umowy Wynajmujący jest upoważniony do jednostronnego ustalenia opłaty manipulacyjnej wyższej niż minimalna opłata określona w Tabeli Opłat i Prowizji i obciążenia nią Najemcy.
- 7.6. Najemca uiszczać będzie wszelkie kwoty wynikające z Umowy i niniejszego dokumentu na rachunek bankowy Wynajmującego wskazany w § 2.16 Umowy lub na inny rachunek bankowy, o którym Najemca zostanie powiadomiony przez Wynajmującego w formie pisemnej (np. na fakturze lub nocie). Za datę dokonania płatności uznaje się datę uznania rachunku bankowego Wynajmującego. W przypadku opóźnienia płatności większego niż 10 (dziesięć) dni Wynajmujący może wystawić Najemcy pisemne wezwanie do zapłaty. Wynajmujący będzie miał prawo do naliczenia odsetek za okres zwłoki w wysokości maksymalnej dopuszczonej przepisami prawa.
- 7.7. Bez względu na wskazania Najemcy Wynajmujący może zaliczać świadczenia Najemcy w pierwszej kolejności na zaspokojenie należności ubocznych, a następnie na poczet należności głównych, poczynawszy od należności najdawniej wymagalnej, nawet wówczas, gdy taka należność byłaby przeterminowana. Wynajmujący ma prawo dowolnie zaliczać wpłaty dokonywane przez Najemcę na poczet należności wynikających z innych umów zawartych z Najemcą (w szczególności umów leasingu, umów pożyczki oraz innych umów najmu) i nie jest związany wskazaniami Najemcy w tym zakresie. Zaliczenie świadczenia Najemcy na poczet danej należności na podstawie niniejszego § 7.7 nie wymaga oświadczenia Wynajmującego.
- 7.8. Strony postanawiają, że Najemca nie będzie mieć prawa do jednostronnego potrącenia jakiegokolwiek kwoty należnej Najemcy od Wynajmującego z jakiegokolwiek kwoty należnej Wynajmującemu od Najemcy na podstawie Umowy lub niniejszych Ogólnych Warunków Najmu.
- 7.9. Kwota ewentualnej nadwyżki zostanie według wyłącznego uznania Wynajmującego: (i) zaliczona na poczet przyszłych Opłat Najmu (z zastrzeżeniem postanowień § 7.7 OWN, które będą bezwzględnie obowiązujące); (ii) zatrzymana na rachunku bankowym Wynajmującego do daty płatności Opłat Najmu lub innych kwot należnych na podstawie Umowy lub niniejszego dokumentu; (iii) zwrócona na rachunek bankowy Najemcy. Od kwoty nadwyżki nie będą naliczane odsetki. Najemca nie będzie mieć prawa do domagania się obniżenia Opłat Najmu ze względu na ich przedterminową zapłatę.
- 7.10. Wynajmujący będzie miał prawo do obciążenia Najemcy kosztami czynności windykacyjnych (łącznie z kosztami doradztwa prawnego) przeprowadzonych przez Wynajmującego w związku z Umową, zarówno w okresie obowiązywania Umowy, jak i po jej wygaśnięciu lub wypowiedzeniu.

§8. Wypowiedzenie Umowy

- 8.1. Najemca nie będzie miał prawa do wypowiedzenia Umowy przed upływem Okresu Najmu.
- 8.2. Wynajmujący może wypowiedzieć Umowę ze skutkiem natychmiastowym w przypadkach przewidzianych w Umowie lub niniejszych Ogólnych Warunkach Najmu oraz w następujących przypadkach:

CNH Industrial Capital Europe SAS Spółka Akcyjna Uproszczona Oddział w Polsce, z siedzibą w Warszawie, 00-844 przy ul. Grzybowskiej 78, wpisana do Krajowego Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000517670, o numerach NIP: PL1080017999, REGON:147342488, będący dużym przedsiębiorcą w rozumieniu ustawy z dnia 8 marca 2013 roku o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych.

Dane przedsiębiorcy zagranicznego:
CNH Industrial Capital Europe Societe Par Actions Simplifiee z siedzibą we Francji, 18 Rue Baudin, 92300 Levallois-Perret, DEPARTEMENT: HAUTS-DE-SEINE, wpisana do Rejestru Handlowego i Spółek w Nanterre pod numerem 413 356 353 R.C.S. NANTERRE, o kapitale zakładowym 88 482 297,00 EUR w całości wpłaconym, NIP: PL1080017999

Appendix_OWN_CNH_KC_1_IVECO_20250516 / 652460

- 8.2.1. Pominięty.
- 8.2.2. Najemca wprowadza zmiany do Przedmiotu Najmu bez uprzedniego uzyskania zgody Wynajmującego (chyba że powyższe zmiany wynikają z przeznaczenia Przedmiotu Najmu) i nie usuwa tychże zmian pomimo wezwania do ich usunięcia w formie pisemnej przez Wynajmującego.
- 8.2.3. Najemca opóźnia się z zapłatą całości lub jakiegokolwiek części Opłaty Najmu lub jakiegokolwiek innej opłaty przewidzianej w Umowie lub niniejszych Ogólnych Warunkach Najmu przez okres co najmniej 30 (trzydziestu) dni i Wynajmujący wyznaczy Najemcy na piśmie odpowiedni termin do zapłaty (przy czym Strony ustalają, że termin taki nie będzie dłuższy niż 7 (siedem) dni), z zagrożeniem, że w razie bezskutecznego upływu terminu, Wynajmujący będzie mógł wypowiedzieć Umowę ze skutkiem natychmiastowym, a następnie dojdzie do bezskutecznego upływu tego terminu.
- 8.2.4. Najemca wykorzystuje Przedmiot Najmu w sposób niezgodny z Umową, jego przeznaczeniem i właściwościami lub udostępnia Przedmiot Najmu do użytku osobom trzecim bez uprzedniego uzyskania zgody Wynajmującego.
- 8.2.5. Najemca, pomimo otrzymania powiadomienia, nie utrzymuje Przedmiotu Najmu w odpowiednim stanie, nie naprawia i nie konserwuje go w celu zapobieżenia pogorszeniu się jego stanu, nie ponosi ciężarów związanych z posiadaniem lub używaniem Przedmiotu Najmu lub dysponowaniem nim, wprowadza zmiany do Przedmiotu Najmu z naruszeniem Umowy, Umowy Serwisowej lub ewidentnie zaniedbuje Przedmiot Najmu.
- 8.2.6. Najemca (i) narusza postanowienia Umowy Serwisowej zawartej przez Najemcę z Wykonawcą Czynności Serwisowych w ramach odrębnego porozumienia, w szczególności nie wykonując niezbędnych Czynności Serwisowych, (ii) zalega z płatnościami za Czynności Serwisowe wobec Wykonawcy Czynności Serwisowych, co uprawnia Wykonawcę Czynności Serwisowych do wypowiedzenia Umowy Serwisowej z winy Najemcy lub (iii) bez uzasadnienia i przeprowadzenia konsultacji z Wynajmującym, wypowiedział Umowę Serwisową.
- 8.2.7. Pominięty.
- 8.2.8. Pominięty.
- 8.2.9. Pominięty.
- 8.2.1 Pomięty.
- 0.
- 8.2.1 Pomięty.
- 1.
- 8.2.1 Pomięty.
- 2.
- 8.2.1 Pomięty.
- 3.
- 8.3. W przypadku wypowiedzenia Umowy przez Wynajmującego z przyczyn leżących po stronie Najemcy (w szczególności określonych w § 8.2 powyżej) dotychczas zapłacone Opłaty Najmu nie podlegają zwrotowi, a Wynajmujący uprawniony jest do natychmiastowego przejęcia posiadania Przedmiotu Najmu. Najemca zapłaci wówczas Wynajmującemu z tytułu przedwczesnego zakończenia najmu (a Wynajmujący wystawi Najemcy notę z wyliczeniem należnej kwoty) kwotę stanowiącą sumę: (i) łącznej kwoty wszystkich Opłat Najmu przewidzianych w Umowie za cały Okres Najmu, a niezapłaconych dotychczas oraz (ii) kosztów i wydatków związanych z przejęciem oraz zbyciem Przedmiotu Najmu, w tym kosztów pomocy prawnej. W nocy Wynajmujący określi termin płatności. Jednocześnie Najemcy nie będzie przysługiwało roszczenie wobec Wynajmującego o naprawienie szkody za konieczność zwrotu Przedmiotu Najmu przed zakończeniem Okresu Najmu.
- 8.4. W przypadku wypowiedzenia Umowy przez Wynajmującego i powstania po stronie Wynajmującego uprawnień zgodnie z § 8.3 powyżej, Najemcy nie będzie przysługiwało roszczenie o pomniejszenie łącznej kwoty wszystkich Opłat Najmu przewidzianych w Umowie za cały Okres Najmu, a niezapłaconych dotychczas, o korzyści, jakie Wynajmujący uzyska wskutek ich zapłaty przed umówionym terminem i rozwiązaniem Umowy.

§9. Zakończenie najmu

- 9.1. Za datę zakończenia najmu uważa się:
- 9.1.1. datę, w której nastąpiło rozwiązanie Umowy stosownie do postanowień zawartych w § 8 powyżej; lub
- 9.1.2. dzień, w którym upływa Okres Najmu; lub
- 9.1.3. dzień, w którym Umowa wygasa wskutek okoliczności, o których mowa § 6.8 OWN powyżej.
- Zakończenie najmu nie zwolni Najemcy z obowiązków wynikających z Umowy i niniejszych Ogólnych Warunków Najmu.
- 9.2. W przypadku zakończenia najmu wskutek zaistnienia okoliczności określonych w § 9.1.1 OWN lub § 9.1.2 OWN Najemca zobowiązuje się do wydania Przedmiotu Najmu Dostawcy, Wykonawcy Czynności Serwisowych lub podmiotowi trzeciemu wskazanemu przez Wynajmującego wraz z niezbędną dokumentacją i dodatkowym wyposażeniem, w stanie technicznym odpowiadającym normalnemu zużyciu. W przypadku opóźnień w zwrocie Przedmiotu Najmu, Najemca poniesie wszelką odpowiedzialność (łącznie z ryzykiem przypadkowego uszkodzenia lub utraty Przedmiotu Najmu) w okresie opóźnienia. Wynajmujący obciąży Najemcę kosztami ubezpieczenia w powyższym okresie opóźnienia, pod warunkiem zawarcia umowy ubezpieczenia na ten okres.
- 9.3. Przedmiot Najmu po zakończeniu Okresu Najmu (jak również w przypadku jego zwrotu wskutek przedterminowego wypowiedzenia Umowy przez Wynajmującego) będzie w stanie technicznym odpowiadającym jego normalnemu zużyciu, z zastrzeżeniem obowiązku Najemcy w postaci jego umycia i wyczyszczenia. Najemca zobowiązany jest zwrócić Przedmiot Najmu:
- a) sprawny, z oryginalnym wyposażeniem, w stanie nie pogorszonym przy uwzględnieniu zużycia będącego następstwem prawidłowego używania Przedmiotu Najmu, instrukcji obsługi Przedmiotu Najmu i gwarancji Przedmiotu Najmu,
- b) z kompletami kluczyków w ilości przekazanej przez Dostawcę, dowodem rejestracyjnym oraz dokumentami wydanymi Najemcy dotyczącymi Przedmiotu Najmu.

Szczegółowy opis (wraz z graficzną instrukcją) wymaganego stanu Przedmiotu Najmu w dniu jego zwrotu znajduje się w wytycznych dotyczących zwrotu pojazdu (Wytyczne), które stanowi Załącznik do Umowy Najmu. W każdym przypadku Najemca będzie odpowiadał za (i) całkowity koszt jego naprawy w sytuacji zwrotu uszkodzonego Przedmiotu Najmu, (ii) konieczność pokrycia kosztów związanych ze zmniejszeniem wartości Przedmiotu Najmu z uwagi na jego ponadnormatywne zużycie, (iii) przypadek stwierdzenia przez Wynajmującego używania Przedmiotu Najmu w celach innych niż cele określone w Umowie (iv) wszelkie niezgodności odnotowane w stanie Przedmiotu Najmu, związane z dokonaną inspekcją Przedmiotu Najmu pod kątem wymogów wskazanych w Wytycznych. Z uwagi na powyższe, Najemca po zakończeniu Okresu Najmu, jak również odpowiednio w przypadku przedterminowego zakończenia Umowy przez Wynajmującego (niezależnie od obowiązku uiszczenia na rzecz Wynajmującego kwoty wyliczonej zgodnie z postanowieniami zawartymi w § 8.3 OWN, tj. związanej z przedwczesnym zakończeniem Umowy) uiszcza dodatkowo na rzecz Wynajmującego opłatę w wysokości niezbędnej do przywrócenia Przedmiotu Najmu do stanu, w którym powinien zostać zwrócony zgodnie z Wytycznymi („Opłata za Ponadnormatywne Zużycie Przedmiotu Najmu”). W przypadku kwestionowania stanowiska Wynajmującego, Strony do rozstrzygnięcia sporu na tle ustalenia rzeczywistej wartości Przedmiotu Najmu powołają niezależnego rzeczoznawcę. Odmowa powołania rzeczoznawcy w ciągu 5 dni od otrzymania propozycji Wynajmującego lub nie odniesienie się do propozycji powołania rzeczoznawcy ze strony Najemcy, będzie się wiązała z akceptacją stanowiska Wynajmującego. W celu uniknięcia wątpliwości Strony potwierdzają, że Wytyczne odwołują się do dokumentacji umieszczonej przez IVECO na stronie internetowej oraz aktualizowanej w witrynie: <https://www.oktrucks.pl/>.

- 9.4. Przedmiot Najmu powinien zostać zwrócony z nieprzekroczonym Limitem Kilometrów określonym w § 2 ust. 9 Umowy. W przypadku, w którym w Dacie zakończenia Umowy (co zostanie potwierdzone stosownym protokołem), odnotowane zostanie przekroczenie Limitu Kilometrów, Najemca uiszcza na rzecz Wynajmującego Opłatę za Przekroczenie Limitu Kilometrów w kwocie wyliczonej zgodnie z § 2 ust. 10 Umowy, uwzględniając opłatę za każdy kilometr przekraczający ustalony Limit Kilometrów. Opłata obliczona zostanie poprzez pomnożenie ilości przekroczonych kilometrów ponad Limit Kilometrów przez

określoną w § 2 ust. 10 Umowy Oplatą za Przekroczenie Limitu Kilometrów. W przypadku wcześniejszego zakończenia Umowy, Oplata za Przekroczenie Limitu Kilometrów zostanie naliczona proporcjonalnie do czasu obowiązywania Umowy. Jednocześnie zastrzega się, że brak osiągnięcia przez Najemcę liczby kilometrów określonych w ramach Limitu Kilometrów nie spowoduje obniżenia Oplat Najmu, jak również zaistnienia jakichkolwiek podstaw do żądania ich zwrotu przez Najemcę.

- 9.5. W ramach procedury zwrotu Przedmiotu Najmu IVECO będzie działał w imieniu Wynajmującego. Najemca przekaże Przedmiot Najmu IVECO, w miejscach wskazanych w Umowie (§2.20). Wynajmujący lub IVECO mogą jednostronnie zmienić miejsce zwrotu Przedmiotu Najmu o czym zobowiązani są poinformować Najemcę przed dniem zwrotu. W przypadku wypowiedzenia Umowy podmiotem wyłącznie uprawnionym do wskazania miejsca zwrotu Przedmiotu Najmu jest Wynajmujący. Zmiana miejsca zwrotu Przedmiotu Najmu nie wymaga zmiany Umowy. IVECO, lub inny podmiot działający w imieniu Wynajmującego, dokona oceny stanu technicznego Przedmiotu Najmu, w szczególności oceny, czy stan techniczny odpowiada normatywnemu zużyciu wydaje Najemcy protokół zwrotu Przedmiotu Najmu wskazując wartość ponadnormatywnego zużycia Przedmiotu Najmu oraz koszty przywrócenia Przedmiotu Najmu do stanu odpowiadającego jego normatywnemu zużyciu zgodnie z Wytycznymi. Prawa i obowiązki związane z naliczaniem dodatkowych opłat na podstawie § 9.3 OWN oraz § 9.4 OWN powyżej (Opłaty za Ponadnormatywne Zużycie Przedmiotu Najmu oraz Opłaty za Przekroczenie Limitu Kilometrów) mogą być sędowane (przeniesione) przez Wynajmującego na podmiot trzeci, w szczególności na Dostawcę, bez zgody Najemcy. Wówczas stosowne uprawnienia związane z dochodzeniem powyższych należności wykonywać będzie bezpośrednio wskazany przez Wynajmującego podmiot trzeci.
- 9.6. W przypadku nieprzestrzegania przez Najemcę postanowień § 9.2 OWN oraz § 9.3 OWN, Wynajmujący będzie uprawniony do wejścia do pomieszczeń Najemcy i zajęcia Przedmiotu Najmu oraz podjęcia na koszt Najemcy wszelkich kroków mających na celu wyegzekwowanie zapłaty Oplat Najmu i innych kwot należnych Wynajmującemu (niezależnie od ich tytułu prawnego), a Najemca niniejszym nieodwołalnie zgadza się na podjęcie takich kroków; powyższe kroki mogą zostać podjęte przez osoby trzecie zajmujące się profesjonalnie windykacją należności lub inne osoby trzecie wybrane przez Wynajmującego.
- 9.7. W sytuacji określonej w § 9.6 powyżej koszty związane z transportem i ubezpieczeniem Przedmiotu Najmu zostaną poniesione przez Najemcę. Ryzyko uszkodzenia lub utraty Przedmiotu Najmu lub uszkodzenia innych przedmiotów przez Przedmiot Najmu będą ponoszone przez Najemcę do momentu zwrotu Przedmiotu Najmu.
- 9.8. Niezależnie od powyższych uprawnień Wynajmującego, w przypadku opóźnienia w zwrocie Przedmiotu Najmu Najemca zapłaci Opłaty Najmu za okres opóźnienia, a kwota Oplat Najmu będzie równa miesięcznej Opłacie Najmu + 10% (dziesięć procent) za każdy rozpoczęty miesiąc opóźnienia.

§10. Kontrola wykonania przez Strony ich zobowiązań

- 10.1. Do czasu wykonania wszystkich zobowiązań wobec Wynajmującego Najemca zobowiązuje się do każdorazowego niezwłocznego informowania Wynajmującego w formie pisemnej o wszelkich zmianach statusu prawnego, siedziby lub miejsca zamieszkania oraz adresu korespondencyjnego, a także o istotnych zmianach jego sytuacji finansowej, ekonomicznej lub prawnej oraz o zmianach w organach zarządzających; Najemca będzie również przekazywać Wynajmującemu na jego żądanie informacje i dokumenty niezbędne do zbadania powyższych okoliczności.
- 10.2. Najemca powiadomi Wynajmującego o wszczynanych przeciwko niemu postępowaniach sądowych, arbitrażowych, administracyjnych i egzekucyjnych w terminie 3 (trzech) dni od powzięcia wiadomości o takich postępowaniach. Najemca powiadomi Wynajmującego o: (i) złożonym w stosunku do Najemcy wniosku o ogłoszenie upadłości w terminie 2 (dwóch) dni od powzięcia wiedzy o powyższym wniosku, (ii) zawarciu umowy z nadzorcą układu, złożeniu wniosku o zatwierdzenie układu, złożeniu wniosku o otwarcie przyspieszonego postępowania układowego, postępowania układowego lub postępowania sanacyjnego – w dniu podjęcia któregokolwiek z tych czynności, (iii) egzekucji skierowanej do Przedmiotu Najmu i podjętych krokach czynnościach w terminie 2 (dwóch) dni od powzięcia to tym fakcie wiadomości.
- 10.3. Najemca powiadomi Wynajmującego o wszelkich okolicznościach, które mogą zagrażać terminowej zapłacie jakichkolwiek kwot na podstawie Umowy lub niniejszych Ogólnych Warunków Najmu.
- 10.4. Jeżeli Najemca nie przedłoży danych lub dokumentów omówionych w niniejszym § 10, stanowi to będzie istotne naruszenie Umowy, a Umowa może zostać wypowiedziana ze skutkiem natychmiastowym, zgodnie z postanowieniami § 8 powyżej.
- 10.5. W przypadku zaistnienia przewidzianych w § 8 powyżej okoliczności uprawniających Wynajmującego do wypowiedzenia Umowy, Wynajmujący uprawniony jest do przeprowadzenia kontroli Przedmiotu Najmu w wybranych przez siebie terminie żądania oraz do dochodzenia od Najemcy należnych kwot. Najemca zobowiązany jest do pokrycia wszelkich kosztów i wydatków Wynajmującego związanych z taką kontrolą lub dochodzeniem należnych kwot.

§11. Postanowienia końcowe

- 11.1. Umowa i niniejszy dokument w sposób ostateczny i wiążący regulują kwestie nią objęte i zastępują wszelkie poprzednie uzgodnienia w tym zakresie, zarówno ustne, jak i pisemne.
- 11.2. Pominięty.
- 11.3. Wszelkie zmiany i uzupełnienia wprowadzane do niniejszego dokumentu oraz Umowy zostaną dokonane w formie pisemnej lub dokumentowej pod rygorem nieważności.
- 11.4. Niezależnie od wysokości zastrzeżonych Umową odszkodowań, kar umownych lub innego rodzaju opłat w każdym wypadku Najemca odpowiada w pełni za szkody poniesione przez Wynajmującego w związku z niewykonaniem lub nienależytym wykonaniem Umowy przez Najemcę i tym samym Najemca jest zobowiązany do zapłaty pełnego odszkodowania przekraczającego wysokość tych odszkodowań, kar umownych lub opłat.
- 11.5. Najemca zobowiązuje się uzyskać i odnawiać wszelkie upoważnienia, zgody i licencje niezbędne do zapewnienia ważności i wykonalności zobowiązań wynikających z Umowy.
- 11.6. Wynajmujący będzie miał prawo do przeniesienia praw wynikających z Umowy na osoby trzecie bez zgody Najemcy. Najemca nie będzie mieć prawa do przeniesienia praw wynikających z Umowy na osoby trzecie bez zgody Wynajmującego.
- 11.7. Rozstrzyganie sporów powstałych w związku z Umową Strony poddają sądowi właściwemu miejscowo dla siedziby Wynajmującego (tj. sądowi w Warszawie).
- 11.8. Jeżeli Strony zawarły Umowę także w innej niż polskiej wersji językowej, w przypadku rozbieżności pomiędzy obiema wersjami, wersja polska będzie rozstrzygająca.
- 11.9. O ile wyraźnie odmiennie nie zastrzeżono w niniejszych Ogólnych Warunkach Najmu, wszystkie oświadczenia każdej ze Stron wymagane na podstawie Umowy lub Ogólnych Warunków Najmu lub z nimi związane będą wysyłane listami poleconymi za zwrotnym potwierdzeniem odbioru, przekazywane kurierem, bądź doręczane osobiście na adres do korespondencji danej strony określony w Umowie lub zawiadomieniu o zmianie tego adresu. Wyjątek stanowią będą faktury wystawiane przez Wynajmującego, które będą wysyłane listami zwykłymi lub w formie elektronicznej. Oświadczenie przekazane kurierem lub osobiście będzie uznane za doręczone z chwilą doręczenia na wskazany powyżej adres. Odmowa przyjęcia pod tym adresem pisma zawierającego oświadczenie przekazywanego listem poleconym, przesyłką kurierską lub osobiście lub nie podjęcie pisma przez Stronę będącą adresatem w wyznaczonym przez pocztę terminie, mimo potwierdzonego przez pocztę złożenia awizo o przesyłce poleconej na wskazany powyżej adres, wywołuje skutki doręczenia. Wynajmujący pozostawia w swych aktach Umowy pismo ze skutkiem doręczenia z chwilą jego zwrotu do siedziby Wynajmującego, jeżeli Najemca nie zawiadomi Wynajmującego o zmianie swojego adresu i nazwiska (firmy), a wysłane kurierem lub pocztą lub przekazywane przez pracownika Wynajmującego oświadczenie wróci z adnotacją „adresat nieznan” lub temu podobną.

§12. Procedura składania i rozpatrywania reklamacji

- 12.1. Najemcy, będącemu osobą fizyczną, przysługuje prawo złożenia reklamacji, w przypadku zastrzeżeń dotyczących usług świadczonych przez Wynajmującego.
- 12.2. Reklamacja może być złożona:
- a) w postaci papierowej: osobiście w siedzibie oddziału Wynajmującego albo nadana przesyłką pocztową, albo nadana w placówce podmiotu zajmującego się

CNH Industrial Capital Europe SAS Spółka Akcyjna Uproszczona Oddział w Polsce, z siedzibą w Warszawie, 00-844 przy ul. Grzybowskiej 78, wpisana do Krajowego Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000517670, o numerach NIP: PL1080017999, REGON:147342488, będący dużym przedsiębiorcą w rozumieniu ustawy z dnia 8 marca 2013 roku o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych.

Dane przedsiębiorcy zagranicznego:
CNH Industrial Capital Europe Societe Par Actions Siedzioba w Francji, 18 Rue Baudin, 92300 Levallois-Perret, DEPARTEMENT: HAUTS-DE-SEINE, wpisana do Rejestru Handlowego i Spółek w Nanterre pod numerem 413 356 353 R.C.S. NANTERRE, o kapitale zakładowym 88 482 297,00 EUR w całości wpłaconym, NIP: PL1080017999
Appendix_OWN_CNH_KC_1_IVECO_20250516 / 652460

doręczaniem korespondencji na terenie Unii Europejskiej, przesyłki powinny zostać nadane na adres: CNH Industrial Capital Europe SAS Spółka Akcyjna Uproszczona Oddział w Polsce, ul. Grzybowska 78, 00-844 Warszawa,

- b) ustnie – telefonicznie pod numerem infolinii (22) 501 82 88 (opłata za połączenie wg cennika operatora), albo osobiście do protokołu w siedzibie oddziału Wynajmującego,
- c) w postaci elektronicznej - poprzez przesłanie na adres Wynajmującego do doręczeń elektronicznych (tzw. eDoręczenie): AE:PL-66505-79817-HBDFA-28 albo za pośrednictwem Portalu Klienta,

12.3. Po złożeniu przez Najemcę reklamacji, Wynajmujący rozpatruje ją i udziela Najemcy odpowiedzi:

- a) w postaci elektronicznej - na adres doręczeń elektronicznych (tzw. eDoręczenie) Najemcy, jeżeli reklamacja została złożona na adres doręczeń elektronicznych (tzw. eDoręczenie) Wynajmującego,
- b) w postaci elektronicznej - na Portal Klienta, jeżeli reklamacja została złożona poprzez Portal Klienta,
- c) w postaci papierowej - jeżeli reklamacja została złożona w postaci papierowej,
- d) w postaci papierowej albo elektronicznej, zgodnie z wnioskiem Najemcy – jeżeli reklamacja została złożona ustnie.

Odpowiedź może zostać udzielona także za pomocą innego środka komunikacji wskazanego przez Najemcę, tj. elektronicznie (poprzez Portal Klienta albo eDoręczenie), mailowo lub w postaci papierowej.

12.4. Rozpatrzenie i udzielenie odpowiedzi na reklamacje przez Wynajmującego następuje niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie 30 dni od dnia jej otrzymania. W szczególnie skomplikowanych przypadkach, uniemożliwiających rozpatrzenie reklamacji i udzielenie odpowiedzi w powyższym terminie, Wynajmujący w informacji przekazywanej Najemcy wyjaśnia przyczynę opóźnienia, wskazuje okoliczności wymagające ustalenia do rozpatrzenia sprawy oraz określa przewidywany termin rozpatrzenia reklamacji i udzielenia odpowiedzi, który w przypadku Najemców będących osobami fizycznymi nie może przekroczyć 60 dni od dnia otrzymania reklamacji. Do zachowania terminu odpowiedzi wystarczy wysłanie odpowiedzi przed upływem terminu.

W imieniu Najemcy:

IVECO
CAPITAL

W imieniu Wynajmującego:

W imieniu Dealera:

OGÓLNE WARUNKI NAJMU (Załącznik Nr 1)

stosowane przez

CNH Industrial Capital Europe SAS Spółka Akcyjna Uproszczona Oddział w Polsce z siedzibą w Warszawie (00-844), przy ul. Grzybowska 78; wpisany do Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy KRS pod numerem 0000517670, o numerach NIP: PL1080017999, REGON:147342488

§1. Postanowienia ogólne

- 1.1. Terminy pisane wielką literą mają znaczenie nadane im w Umowie albo w niniejszych Ogólnych Warunkach Najmu.
- 1.2. Oświadczenia Najemcy:
 - 1.2.1. Najemca niniejszym oświadcza, że od daty sporządzenia i przekazania Wynajmującemu ostatniego sprawozdania finansowego Najemcy do daty zawarcia Umowy sytuacja prawna, finansowa lub ekonomiczna Najemcy ani jego wyniki finansowe nie uległy pogorszeniu.
 - 1.2.2. Najemca niniejszym oświadcza, że nie toczy się przeciw niemu żadne postępowanie sądowe, arbitrażowe, administracyjne lub egzekucyjne (w toku lub czekające na rozpatrzenie) oraz nie istnieją żadne inne okoliczności, które mogłyby: (i) mieć istotny niekorzystny wpływ na sytuację finansową lub prawną Najemcy lub (ii) zagrażające wykonaniu Umowy przez Najemcę.
 - 1.2.3. Najemca niniejszym oświadcza, że wszystkie dokumenty i dane przedłożone Wynajmującemu są prawdziwe, kompletne i zgodne z faktyczną sytuacją na dzień ich przedłożenia oraz pozostaną niezmienione do daty rozpoczęcia Okresu Najmu.
 - 1.2.4. Najemca podjął wszelkie kroki (łącznie z zapewnieniem zgodności z wymogami prawnymi i korporacyjnymi) i przedłożył wszystkie oświadczenia oraz sporządził wszystkie dokumenty, jakie mogą być wymagane w celu zapewnienia ważności i wykonania Umowy, a także podjęcie tego rodzaju kroki w przyszłości.
 - 1.2.5. Najemca niniejszym oświadcza, że wybrał według własnego swobodnego uznania Przedmiot Najmu i następnie zlecił Wynajmującemu jego zakup od Dostawcy w celu nabycia prawa do korzystania z Przedmiotu Najmu zgodnie z postanowieniami Umowy (rola Wynajmującego będzie polegać wyłącznie na finansowaniu zakupu Przedmiotu Najmu, a Najemca poniesie wszelką odpowiedzialność i koszty związane z dokonanym wyborem). Z uwagi na powyższe cechy charakterystyczne dla definicji leasingu, Strony zgodnie postanawiają, że w odniesieniu do roszczeń finansowych Wynajmującego wobec Najemcy dotyczących utraty, uszkodzenia i zwłoki w płatnościach Opłat Najmu (i) w zakresie nieuregulowanym niniejszą Umową znajdują odpowiednio zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego przewidziane dla umowy leasingu oraz (ii) istniejące w Umowie postanowienia (w tym w niniejszych Ogólnych Warunkach Najmu) będą interpretowane w kontekście przepisów dotyczących umowy leasingu. Równocześnie, jakakolwiek odpowiedzialność Wynajmującego w kontekście wad Przedmiotu Najmu oraz odpowiedzialność Najemcy związana z utrzymaniem w należytym stanie, konserwacjami, naprawą i sposobem używania Przedmiotu Najmu, zmianą jego przeznaczenia, oddaniem do używania osobie trzeciej, będzie rozstrzygana wyłącznie w kontekście postanowień niniejszej Umowy i przepisów Kodeksu cywilnego odnoszących się do umowy leasingu.
 - 1.2.6. Jeżeli jakiegokolwiek oświadczenie Najemcy złożone w niniejszej części okaże się fałszywe lub niekompletne (w dacie jego złożenia lub w dacie rozpoczęcia Okresu Najmu), Najemca zobowiązany będzie do wyrównania Wynajmującemu wszelkich poniesionych w związku z tym szkód. Strony ponadto postanawiają, że powyższa sytuacja oznacza, iż Umowa została w istotny sposób naruszona i może zostać wypowiedziana przez Wynajmującego.
 - 1.2.7. Najemca jest świadomy, że Wynajmujący nie wspiera ani nie uczestniczy w przedsięwzięciach w jurysdykcjach objętych legalnymi embargami, sankcjami lub podobnymi środkami w odniesieniu do wszystkich jurysdykcji, w których Wynajmujący prowadzi działalność. Najemca potwierdza, że nie posiada biur, inwestycji, nie prowadzi ani nie planuje prowadzić działalności w krajach lub regionach objętych sankcjami, embargami lub podobnymi środkami nałożonymi przez US OFAC, Unię Europejską, rząd Republiki Francuskiej, rząd Rzeczypospolitej Polskiej lub jakiegokolwiek inny organ uprawniony do nakładania sankcji (obecnie w szczególności, ale nie wyłącznie, Korea Północna, Kuba, Syria, Sudan, Iran oraz region Krymu), a w przeciwnym wypadku Najemca należyście poinformował Wynajmującego o fakcie posiadania biur, inwestycji, prowadzenia lub planowania prowadzenia działalności w krajach lub regionach objętych takimi sankcjami, embargami.
- 1.3. Strony postanawiają, że Umowa będzie interpretowana z uwzględnieniem oświadczenia Najemcy zawartego w ust. 1.2.5 powyżej. Z tego względu Strony postanawiają, że Umowa będzie definiować w pełny i kompleksowy sposób zobowiązania Wynajmującego i prawa Najemcy. Zobowiązania Wynajmującego w stosunku do Najemcy i prawa Najemcy w stosunku do Wynajmującego, które mogą wynikać z przepisów prawa, zostają niniejszym wyłączone (oprócz praw i zobowiązań wynikających z bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa), z zastrzeżeniem postanowień ust. 1.2.5 powyżej.
- 1.4. Umowa wejdzie w życie z dniem jej zawarcia oraz podpisania Umowy Serwisowej na mocy odrębnego porozumienia zawieranego pomiędzy Najemcą a Wykonawcą Czynności Serwisowych. Wynajmujący będzie jednak zobowiązany do wydania Przedmiotu Najmu Najemcy za pośrednictwem Dostawcy wyłącznie, jeżeli ustanowiono zabezpieczenia przewidziane w Umowie.

§2. Odbiór Przedmiotu Najmu

- 2.1. Przedmiot Najmu zostanie wydany Najemcy przez Dostawcę działającego w imieniu Wynajmującego, co potwierdzone zostanie Protokołem wydania pojazdu. Najemca otrzyma Przedmiot Najmu w siedzibie Dostawcy lub w innym miejscu będącym przedmiotem odrębnego porozumienia uzgodnionego pomiędzy Dostawcą i Najemcą, w dacie ustalonej z Dostawcą lub, jeżeli powyższa data nie jest ustalana wspólnie, w dacie wskazanej przez Dostawcę. Najemca może dochodzić wszelkich roszczeń związanych z wydaniem Przedmiotu Najmu wyłącznie w stosunku do Dostawcy. Najemca i Wynajmujący wspólnie oświadczają, że nie stosuje się do stosunku najmu pomiędzy nimi postanowień art. 662 § 1 Kodeksu cywilnego; oznacza to, że Najemca nie ma prawa dochodzić jakichkolwiek roszczeń w stosunku do Wynajmującego w związku z brakiem wydania Przedmiotu Najmu, a Wynajmujący nie będzie ponadto zobowiązany do utrzymania Przedmiotu Najmu w stanie przydatnym do przewidywanego sposobu jego używania. Ponadto Najemca niniejszym zrzeka się prawa do odstąpienia od Umowy z powodu opóźnień w wydaniu Przedmiotu Najmu (chyba że opóźnienie przekracza trzy miesiące od daty wskazanej w Umowie). W żadnym przypadku Najemca nie będzie uprawniony do żądania od Wynajmującego roszczeń obejmujących straty, które Najemca poniósł wskutek niewydania bądź opóźnienia (tak samo w przypadku zwłoki) w wydaniu Przedmiotu Najmu oraz korzyści, które Najemca mógłby osiągnąć, gdyby Przedmiot Najmu został dostarczony w umówionym terminie. Najemca dokona wszelkich aktów staranności związanych z odbiorem Przedmiotu Najmu. W szczególności Najemca zbada stan Przedmiotu Najmu pod kątem wykrycia ewentualnych wad oraz zgodności z zamówieniem.
- 2.2. Z datą odbioru Przedmiotu Najmu wszelkie ryzyko związane z jego używaniem, przypadkowym uszkodzeniem, utratą lub zniszczeniem przejdzie na Najemcę. W razie przypadkowego uszkodzenia, utraty lub zniszczenia Przedmiotu Najmu Najemca zobowiązuje się do zwolnienia Wynajmującego z wszelkiej związanej z tym odpowiedzialności i do wyrównania Wynajmującemu wszelkich szkód związanych z taką sytuacją.
- 2.3. W przypadku gdy wydanie Przedmiotu Najmu w określonym miejscu i dacie nie odbędzie się z winy Najemcy prawidłowo zawiadomionego o miejscu i dacie odbioru, Wynajmujący będzie uprawniony do wypowiedzenia Umowy Najmu ze skutkiem natychmiastowym. Postanowienia § 8.3 poniżej stosuje się.

§3. Zabezpieczenie

- 3.1. Jeżeli Umowa nie stanowi inaczej, w celu zabezpieczenia roszczeń Wynajmującego wynikających z Umowy, Najemca wystawi i wręczy Wynajmującemu, najpóźniej w momencie podpisania Umowy, weksel własny in blanco opatrzony klauzulą „bez protestu” wraz z podpisaną deklaracją wekslową. W każdym przypadku, gdy wystawcą lub poręczycielem weksla jest handlowa spółka osobowa, weksel winien zostać poręczony (aval) przez wszystkich wspólników ponoszących nieograniczoną odpowiedzialność za zobowiązania tej spółki osobowej. W każdym przypadku, gdy wystawcą lub poręczycielem weksla jest osoba fizyczna pozostająca w związku małżeńskim, weksel winien zostać dodatkowo poręczony przez małżonka tej osoby fizycznej, chyba że między małżonkami istnieje rozdzielnosc majątkowa. Nadto, w przypadku gdy Najemca, który był zobowiązany do wystawienia weksla, ulega przekształceniu lub podziałowi, wystawi on i wręczy Wynajmującemu, najpóźniej w dacie, w której przekształcenie lub podział wywiera skutek prawny, nowy weksel in blanco opatrzony klauzulą „bez protestu” wraz z podpisaną deklaracją wekslową. Weksel zostanie wystawiony i poręczony na następujących zasadach, przy jednoczesnym zachowaniu zasad poręczeń wskazanych powyżej:

CNH Industrial Capital Europe SAS Spółka Akcyjna Uproszczona Oddział w Polsce, z siedzibą w Warszawie, 00-844 przy ul. Grzybowskiej 78, wpisana do Krajowego Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000517670, o numerach NIP: PL1080017999, REGON:147342488, będący dużym przedsiębiorcą w rozumieniu ustawy z dnia 8 marca 2013 roku o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych.

Dane przedsiębiorcy zagranicznego:

CNH Industrial Capital Europe Societe Par Actions Simplifiee z siedzibą we Francji, 18 Rue Baudin, 92300 Levallois-Perret, DEPARTEMENT: HAUTS-DE-SEINE, wpisana do Rejestru Handlowego i Spółek w Nanterre pod numerem 413 356 353 R.C.S. NANTERRE, o kapitale zakładowym 88 482 297,00 EUR w całości wpłaconym, NIP: PL1080017999

Appendix_OW_NCNH_KC_1_IVECO_20250516 / 652460

- 3.1.1. gdy Najemcą są współnicy spółki cywilnej i nastąpi przekształcenie Najemcy w spółkę handlową, Najemca wystawi nowy weksel poręczony przez dotychczasowych współników spółki cywilnej;
- 3.1.2. gdy Najemcą jest osoba fizyczna i nastąpi przekształcenie Najemcy w spółkę kapitałową, Najemca wystawi nowy weksel poręczony przez tę osobę fizyczną;
- 3.1.3. gdy Najemcą jest spółka kapitałowa i nastąpi podział Najemcy, spółka której w planie podziału została przypisana Umowa (nowy Najemca) wystawi nowy weksel poręczony przez wszystkie spółki biorące udział w podziale, tj. przez inne spółki, na które przeszedł majątek spółki dzielonej (lub jakkolwiek jego część) jak też przez spółkę dzieloną, o ile nie będzie ona podlegała wykreśleniu z rejestru;
- 3.1.4. gdy Najemcą jest spółka osobowa i nastąpi przekształcenie Najemcy w spółkę kapitałową, Najemca wystawi nowy weksel poręczony przez dotychczasowych współników spółki osobowej ponoszących nieograniczoną odpowiedzialność za zobowiązania spółki przekształcanej;
- 3.1.5. gdy Najemcą jest spółka kapitałowa i nastąpi przekształcenie Najemcy w spółkę osobową, Najemca wystawi nowy weksel poręczony przez współników spółki osobowej ponoszących nieograniczoną odpowiedzialność za zobowiązania spółki przekształcanej;
- 3.1.6. gdy Najemcą jest spółka osobowa, w której nie wszyscy współnicy ponoszą nieograniczoną odpowiedzialność za zobowiązania spółki i nastąpi przekształcenie Najemcy w spółkę osobową, w której wszyscy współnicy ponoszą nieograniczoną odpowiedzialność za zobowiązania spółki, Najemca wystawi nowy weksel poręczony przez wszystkich współników;
- 3.1.7. niezależnie od wymogów przewidzianych powyżej nowy weksel winien być także poręczony przez podmioty, które dotychczas ponosiły względem Wynajmującego odpowiedzialność wekslową.
Niewystawienie przez Najemcę nowego weksla według zasad określonych powyżej stanowić będzie istotne naruszenie Umowy uzasadniające skorzystanie przez Wynajmującego z prawa jej wypowiedzenia ze skutkiem natychmiastowym. W przypadku wypowiedzenia zastosowanie będzie miało §8.3 OWN.

§4. Konserwacja i serwis Przedmiotu Najmu

- 4.1. W Okresie Najmu, Przedmiot Najmu będzie poddawany czynnościom serwisowym i naprawom („Czynności Serwisowe”). Dokładny zakres Czynności Serwisowych oraz obowiązków Najemcy z nimi związanych określają Ogólne Warunki Kontraktów Serwisowych i Rozszerzonej Gwarancji Iveco Elements stanowiące załącznik do Umowy (OWKS). Najemca zobowiązany jest do wykonywania obowiązków właściciela Przedmiotu Najmu (nabywcy czynności serwisowych) wynikających OWKS, w celu uniknięcia wątpliwości strony potwierdzają, że ww. obowiązki stanowią obowiązki wynikające z Umowy Najmu. Najemca ponosi wszelkie koszty używania Przedmiotu Najmu, w tym koszty serwisu i napraw, przy czym koszty Czynności Serwisowych opisanych w OWKS, wliczone są w Oplatę Najmu. Wykonawca Czynności Serwisowych ponosi wyłączną odpowiedzialność za realizację usług Czynności Serwisowych wobec Najemcy. Wszelkie roszczenia wynikające z niewykonania lub nieprawidłowego wykonania czynności serwisowych i napraw mogą być kierowane przez Najemcę wyłącznie wobec Wykonawcy Czynności Serwisowych. Rozliczenia związane z ewentualnymi dodatkowymi naprawami, nieobjętymi zakresem Umowy Serwisowej, będą odbywały się bezpośrednio pomiędzy Wykonawcą Czynności Serwisowych a Najemcą, bez udziału Wynajmującego. Celem uniknięcia wątpliwości Strony potwierdzają, że Najemcy nie przysługuje od Wynajmującego zwrot płatności dokonywanych za Czynności Serwisowe. Przepisów art. 662-664 Kodeksu cywilnego nie stosuje się.
- 4.2. Najemca zapozna się we własnym zakresie z rekomendacjami Dostawcy dotyczącymi używania, napraw, konserwacji, okresowych przeglądów i ochrony Przedmiotu Najmu. Najemca może zostać pociągnięty do odpowiedzialności przez Wynajmującego z tytułu utraty praw związanych z wadami Przedmiotu Najmu wskutek nieprzestrzegania powyższych warunków i rekomendacji. Najemca jest zobowiązany do poinformowania Wykonawcy Czynności Serwisowych z odpowiednim wyprzedzeniem o konieczności przeprowadzenia przeglądu Przedmiotu Najmu.
- 4.3. Najemca powiadomi niezwłocznie Wynajmującego w formie pisemnej o: (i) wszelkich podstawach do wykonania prawa do pociągnięcia do odpowiedzialności Dostawcy w związku z gwarancją lub rękojnią, (ii) niewykonaniu lub nieprawidłowym wykonywaniu Czynności Serwisowych przez Wykonawcę Czynności Serwisowych oraz (iii) zakończeniu (w szczególności wskutek jej wypowiedzenia przez którąkolwiek ze Stron) Umowy Serwisowej bez względu na przyczynę.
- 4.4. Wynajmujący upoważnia Najemcę do podejmowania względem Dostawcy wszelkich czynności związanych z usunięciem wad fizycznych Przedmiotu Najmu (o ile Dostawca nie wyłączył rękojmi). Upoważnienie niniejsze nie obejmuje umocowania do wykonywania innych praw przysługujących Wynajmującemu na podstawie rękojmi lub gwarancji niż te ściśle związane z usunięciem wad fizycznych. W szczególności upoważnienie nie obejmuje umocowania do wykonywania praw związanych z rękojnią za wady prawne, składania oświadczeń o odstąpieniu od umowy sprzedaży lub o obniżeniu ceny i żądania wymiany Przedmiotu Najmu. Wszelkie czynności związane z usuwaniem wad fizycznych Przedmiotu Najmu Najemca będzie wykonywał za pośrednictwem Dostawcy. Najemca poinformuje Wynajmującego o wszelkich czynnościach podejmowanych w tym zakresie. Wynajmujący nie ponosi odpowiedzialności z tytułu wad Przedmiotu Najmu ani za wykonanie obowiązków przez Dostawcę. W szczególności w przypadku wykrycia wad Przedmiotu Najmu: (i) nie zwolni to Najemcy z zobowiązania zapłaty Oplat Najmu w pełnej wysokości i (ii) Najemcy nie będzie przysługiwać prawo do wypowiedzenia Umowy.
Najemca nie może wykonywać praw wskazanych w art. 662-664 Kodeksu cywilnego w stosunku do Wynajmującego. Tym samym Strony zgodnie wyłączają możliwość powoływania się na wskazane powyżej przepisy w ramach zawartej Umowy.
- 4.5. Najemca będzie odpowiedzialny (na własny koszt w sytuacji, gdy konieczność dokonania określonej czynności nie została objęta rękojnią, gwarancją lub Umową Serwisową) za utrzymanie Przedmiotu Najmu w odpowiednim stanie, naprawę w celu zapobieżenia pogorszeniu się jego stanu oraz ponoszenie innych wydatków związanych z użytkowaniem Przedmiotu Najmu. Najemca będzie zobowiązany do okresowej kontroli Przedmiotu Najmu, zgodnie z harmonogramem przeglądów określonym w Umowie Serwisowej (Harmonogram Przeglądów). Najemca podpisze protokół odbioru po każdej kontroli przeprowadzonej zgodnie z zasadami określonymi w Umowie Serwisowej. Wszelkich napraw i konserwacji Przedmiotu Najmu nieobjętych Umową Serwisową Najemca będzie dokonywał u podmiotu autoryzowanego przez Dostawcę.
- 4.6. Najemca będzie przeprowadzał (na własny koszt) wszelkie kontrole techniczne Przedmiotu Najmu wymagane prawem lub określone przez Dostawcę lub producenta. Najemca będzie również ponosić wszelkie wydatki związane z posiadaniem Przedmiotu Najmu lub dysponowaniem nim, w tym także w szczególności opłaty za korzystanie z płatnych dróg, wszelkie opłaty, kary administracyjne i mandaty nałożone w związku z oddaniem Przedmiotu Najmu do dyspozycji Najemcy.
- 4.7. Przedmiot Najmu jest przeznaczony do wyłącznego użytku przez Najemcę. Najemca nie jest uprawniony do udostępniania Przedmiotu Najmu osobom trzecim, jak również do oddania Przedmiotu Najmu w podnajem (chyba że Najemca uzyska uprzednio zgodę Wynajmującego udzieloną w formie pisemnej lub dokumentowej).
- 4.8. Najemca będzie dbać o Przedmiot Najmu i użytkować go zgodnie z jego przeznaczeniem, obowiązującymi przepisami, zasadami współżycia społecznego i dobrymi obyczajami oraz w sposób nie szkodzący publicznemu wizerunkowi Wynajmującego.
- 4.9. Oprócz okresowych kontroli technicznych wskazanych w Harmonogramie Przeglądów, Wynajmujący będzie miał prawo do przeprowadzenia kontroli Przedmiotu Najmu w dacie określonej przez Wynajmującego w zwykłych godzinach pracy Najemcy, a Najemca umożliwi przeprowadzenie takiej kontroli.
- 4.10. Bez uprzedniego uzyskania pisemnej zgody Wynajmującego, Najemca nie jest uprawniony do: (i) zmiany charakteru, przeznaczenia lub konstrukcji Przedmiotu Najmu, (ii) zmiany sposobu używania Przedmiotu Najmu (określonego w Umowie) oraz do używania Przedmiotu Najmu w sposób inny niż odpowiadający jego normalnym właściwościom i przeznaczeniu, chyba że zostało to dopuszczone w Umowie, (iii) łączenia Przedmiotu Najmu z innymi przedmiotami, (iv) obciążania Przedmiotu Najmu prawami osób trzecich. Jakiegokolwiek przedmioty zainstalowane na stałe w Przedmiocie Najmu lub połączone z nim trwale w inny sposób zostaną zgodnie z wyborem Wynajmującego – usunięte przez Najemcę z przywróceniem stanu poprzedniego najpóźniej do daty zwrotu Przedmiotu Najmu lub – jeżeli przywrócenie do stanu poprzedniego nie będzie możliwe bez szkody dla Przedmiotu Najmu – zatrzymane przez Wynajmującego bez prawa Najemcy do żądania zwrotu ich wartości. Postanowień zdania poprzedniego nie stosuje się w przypadku, gdy bezpośrednio po zakończeniu najmu Najemca odkupuje Przedmiot Najmu od Wynajmującego.
- 4.11. Najemca ponosi odpowiedzialność wobec osób trzecich za szkody spowodowane przez Przedmiot Najmu i jego używanie; w szczególności Najemca ponosi odpowiedzialność za roszczenia odszkodowawcze wniesione w stosunku do Wynajmującego oraz wezwania do uiszczenia opłat (w szczególności dotyczy to płatności mandatów) skierowanych do Wynajmującego jako właściciela Przedmiotu Najmu, związanych z użytkowaniem Przedmiotu Najmu niezgodnie z przepisami prawa powszechnie obowiązującego. W przypadku wniesienia przez osobę trzecią lub organ administracji publicznej roszczeń w stosunku do Wynajmującego, Najemca zobowiązuje się na własny koszt wstąpić na miejsce Wynajmującego w każdym możliwym aspekcie i zaspokoić takie roszczenia

CNH Industrial Capital Europe SAS Spółka Akcyjna Uproszczona Oddział w Polsce, z siedzibą w Warszawie, 00-844 przy ul. Grzybowskiej 78, wpisana do Krajowego Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000517670, o numerach NIP: PL1080017999, REGON:147342488, będący dużym przedsiębiorcą w rozumieniu ustawy z dnia 8 marca 2013 roku o przeciwdziałaniu nadmiernemu opóźnieniom w transakcjach handlowych.

Dane przedsiębiorcy zagranicznego:

CNH Industrial Capital Europe Societe Par Actions Simplifiee z siedzibą we Francji, 18 Rue Baudin, 92300 Levallois-Perret, DEPARTEMENT: HAUTS-DE-SEINE, wpisana do Rejestru Handlowego i Spółek w Nanterre pod numerem 413 356 353 R.C.S. NANTERRE, o kapitale zakładowym 88 482 297,00 EUR w całości wpłaconym, NIP: PL1080017999

Appendix_OW_NCNH_KC_1_IVECO_20250516 / 652460

zgłoszone przez osoby poszkodowane lub podmioty uprawnione do egzekwowania roszczeń i kar administracyjnych. Jeżeli Wynajmujący będzie zobowiązany do zaspokojenia roszczeń osoby poszkodowanej na podstawie wyroku sądowego (lub innego tytułu wykonawczego, decyzji lub ugody), Najemca zwróci Wynajmującemu kwotę roszczenia wypłaconą osobie poszkodowanej lub podmiotowi uprawnionemu do dochodzenia roszczeń i kar administracyjnych oraz zwróci koszty poniesione przez Wynajmującego (opłaty sądowe i koszty zastępstwa procesowego) w terminie 7 (siedmiu) dni od wezwania przez Wynajmującego.

- 4.12. Najemca nie ma prawa do zmiany stałego miejsca położenia Przedmiotu Najmu bez uprzedniej pisemnej zgody Wynajmującego, a Wynajmujący nie odmówi bez uzasadnienia zgody na zmianę położenia Przedmiotu Najmu. Zakaz nie dotyczy zmiany położenia w związku z normalnym użytkowaniem Przedmiotu Najmu na terytorium państw należących do Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG) pod warunkiem objęcia Przedmiotu Najmu odpowiednio udokumentowanym ubezpieczeniem w związku z użytkowaniem Przedmiotu Najmu poza granicami RP.
- 4.13. Przedmiot Najmu wyposażony jest w wbudowany system zintegrowanych usług telematycznych obejmujących gromadzenie, przetwarzanie oraz monitorowanie określonych funkcji Przedmiotu Najmu, w tym danych technicznych dotyczących stanów pracy, a także odczytów przebiegu w celu diagnozowania i zapobiegania wystąpieniu awarii, ograniczaniu zużycia Przedmiotu Najmu, a także realizacji uprawnień gwarancyjnych i optymalizacji jakości funkcji z wykorzystaniem zdalnego systemu łączności (Usługi Telematyczne).
- 4.14. Przystąpienie przez Najemcę do umowy o świadczenie Usług Telematycznych następuje po zarejestrowaniu i uruchomieniu Przedmiotu Najmu.
- 4.15. Przez cały okres obowiązywania Umowy Najemca zobowiązany jest do przestrzegania wszelkich wymagań producenta w zakresie utrzymania Usług Telematycznych, w tym w szczególności do zapewnienia nieprzerwanego ich działania oraz niepodejmowania jakichkolwiek nieuprawnionych ingerencji w funkcjonalność systemu Usług Telematycznych polegających w szczególności na ich modyfikacji lub dezaktywacji. Naruszenie przez Najemcę powyższego obowiązku uprawnia Wynajmującego do domagania się od Najemcy zapłaty kary umownej w wysokości 5.000 EUR.
- 4.16. Najemca zobowiązuje się do niewypowiadania ani nieodstępowania od umowy serwisowej obejmującej Czynności Serwisowe w okresie najmu.
- 4.17. Najemca zobowiązuje się do nieprzekraczania Limitu Kilometrów Przedmiotu Najmu oraz potwierdza, że umowa serwisowa obejmująca Czynności Serwisowe wygasa w razie przekroczenia Limitu Kilometrów (co oznacza, że Wynajmujący ani Wykonawca czynności serwisowych nie będą zobowiązani do wykonywania czynności opisanych w OWKS, a Najemca zobowiązany będzie do pokrycia ich kosztów bezpośrednio w relacji z podmiotem świadczącym usługi serwisowe). W związku z powyższym Najemca obowiązany jest do (i) poniesienia wszelkich kosztów czynności serwisowych oraz napraw mieszczących się w zakresie Czynności Serwisowych (ii) dokonywania wszelkich Czynności Serwisowych oraz napraw w sieci serwisów Dostawcy na zasadach opisanych w Umowie Serwisowej; (iii) stosowania zasad (wykonywania obowiązków) opisanych w Umowie Serwisowej (nieobowiązującej), jako obowiązków wynikających z Umowy, bez prawa do żądania wykonania obowiązków z Umowy Serwisowej przez Wynajmującego lub IVECO.

§5. Okres Najmu

- 5.1. Okres Najmu rozpoczyna się w dniu wydania Przedmiotu Najmu Najemcy, a ulega zakończeniu w Dacie zakończenia Umowy określonej w § 2 ust. 7 Umowy. Jeżeli Przedmiot Najmu nie zostanie wydany Najemcy z przyczyn leżących po stronie Najemcy, Opłaty Najmu będą płacone od daty, w której miało nastąpić wydanie Przedmiotu Najmu (określonej w Umowie). Niezależnie od Daty zakończenia Umowy określonej w § 2 ust. 7 Umowy Opłaty Najmu naliczane będą do czasu rzeczywistego zwrotu Przedmiotu Najmu w stanie pozwalającym na dopuszczenie do ruchu oraz z wszelkimi wymaganymi dokumentami. Jeżeli Przedmiot Najmu wymaga rejestracji, przeprowadzenia badań technicznych, niespełnienie obowiązku rejestracji lub wykonania odpowiednich badań dopuszczających nie będzie mieć żadnego wpływu na datę płatności Opłat Najmu na rzecz Wynajmującego, chyba że obowiązek rejestracji Przedmiotu Najmu nie został spełniony z winy Wynajmującego.

§6. Ubezpieczenie Przedmiotu Najmu i Ubezpieczenia straty finansowej (GAP)

- 6.1. Przedmiot Najmu będzie ubezpieczony przez Wynajmującego od dnia wydania Przedmiotu Najmu Najemcy, połączonego z podpisaniem Protokołu Odbioru, do momentu ustania Umowy. W przypadku opóźnienia zwrotu Przedmiotu Najmu (omówionego w § 9.3 OWN) ubezpieczenie obejmie również okres takiego opóźnienia.
- 6.2. Wydatki związane z usługami ubezpieczeniowymi będą włączone do Opłat Najmu, a kwota ubezpieczenia i koszty wyceny Przedmiotu Najmu (jeżeli jest to wymagane przez instytucję ubezpieczeniową) będą zależne od wymagań rynku ubezpieczeń i instytucji ubezpieczeniowej. Przedmiot Najmu będzie ubezpieczony w pełnym zakresie (Auto Casco, odpowiedzialność cywilna, ubezpieczenie wypadkowe) w renomowanym zakładzie ubezpieczeń według zasad określonych przez Wynajmującego. Ponadto z Najemcą ustalone może zostać rozszerzenie zakresu ubezpieczenia o ubezpieczenia dodatkowe, w szczególności ubezpieczenie Leasing Truck Assistance. Najemca zapozna się z warunkami umowy ubezpieczenia i ogólnymi warunkami ubezpieczenia mającymi zastosowanie do Przedmiotu Najmu (łącznie z wszelkimi zmianami powyższych warunków wprowadzonymi w przyszłości). Najemca zobowiązany jest do poinformowania Wynajmującego o nieotrzymaniu ogólnych warunków ubezpieczenia, jeśli nie zostaną mu one przekazane w terminie 30 dni od dnia wydania Przedmiotu.
- 6.3. W przypadku zgłoszenia roszczenia ubezpieczeniowego kwoty pieniężne otrzymane z tytułu umowy ubezpieczenia zostaną udostępnione wyłącznie Wynajmującemu, który może według własnego uznania wykorzystać je na zakup części do Przedmiotu Najmu, naprawić jego uszkodzenie lub pokryć uzasadnione i właściwie udokumentowane wydatki poniesione przez Najemcę w celu przywrócenia Przedmiotu Najmu do jego poprzedniego stanu. Wynajmujący może upoważnić Najemcę do odbioru odszkodowania z ubezpieczenia.
- 6.4. Jeżeli środki pieniężne z ubezpieczenia są niewystarczające do pokrycia w całości szkody poniesionej przez Wynajmującego, Najemca zobowiązany jest do dokonania wszelkich niezbędnych napraw Przedmiotu Najmu na własny koszt oraz zrekompensuje Wynajmującemu pozostałą część szkody, jeśli wystąpi.
- 6.5. W przypadku wystąpienia szkody, Najemca zobowiązany jest do dokonania naprawy szkody wyłącznie u Wykonawcy Czynności Serwisowych lub w innych punktach obsługi autoryzowanych przez Dostawcę.
- 6.6. W przypadku wystąpienia szkody ubezpieczeniowej w Przedmiocie Najmu, Najemca zobowiązany jest do niezwłocznego pisemnego powiadomienia Wynajmującego i zakładu ubezpieczeń wraz ze wskazaniem miejsca, w którym znajduje się Przedmiot Najmu.
- 6.7. Szczegółowe warunki ubezpieczenia są zawarte w umowie ubezpieczenia oraz ogólnych warunkach ubezpieczenia mających zastosowanie do ubezpieczenia Przedmiotu Najmu (oraz w ewentualnych zmianach do tychże warunków). Najemca zobowiązany jest do używania Przedmiotu Najmu w sposób zgodny z warunkami ubezpieczenia przekazanymi przez Wynajmującego. Jakiegokolwiek naruszenie warunków ubezpieczenia dotyczących Przedmiotu Najmu przez Najemcę stanowi będzie naruszenie postanowień Umowy.
- 6.8. Jeżeli po wydaniu Najemcy Przedmiotu Najmu nastąpi utrata, zniszczenie lub nienaprawialne uszkodzenie Przedmiotu Najmu, z przyczyn, za które Wynajmujący nie ponosi odpowiedzialności, Umowa wygaśnie ze skutkiem natychmiastowym. Ponadto Wynajmujący i Najemca postanawiają, że w przypadku utraty, zniszczenia lub uszkodzenia Przedmiotu Najmu nienadającego się do naprawy z przyczyn nieleżących po stronie Wynajmującego, Wynajmujący nie będzie zobowiązany do przywrócenia Przedmiotu Najmu do jego poprzedniego stanu.
- 6.9. Jeżeli szkoda wynika ze zdarzenia ubezpieczeniowego, które nie jest objęte polisą ubezpieczeniową albo też szkoda przekracza sumę ubezpieczenia, wszelkie szkody i koszty wynikające z takiego zdarzenia obciążą Najemcę.

§7. Płatności dokonywane przez Najemcę

- 7.1. Najemca zobowiązuje się do zapłaty następujących kwot na rzecz Wynajmującego:
- a) Opłaty Najmu – ich liczba, kwota i terminy płatności są określone w Harmonogramie Płatności stanowiącym Załącznik 4 do Umowy. Opłaty Najmu płatne będą w Walucie Umowy określonej w § 2.17 Umowy. Zastrzega się, że w przypadku, gdy Walutą Umowy jest waluta obca, Opłaty Najmu płatne będą wyłącznie w tej walucie obcej;
- b) innych płatności określonych w poniższej Tabeli Opłat i Prowizji Wynajmującego, a także wszelkich innych opłat wynikających z Umowy lub niniejszych

CNH Industrial Capital Europe SAS Spółka Akcyjna Uproszczona Oddział w Polsce, z siedzibą w Warszawie, 00-844 przy ul. Grzybowskiej 78, wpisana do Krajowego Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000517670, o numerach NIP: PL1080017999, REGON:147342488, będący dużym przedsiębiorcą w rozumieniu ustawy z dnia 8 marca 2013 roku o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych.

Dane przedsiębiorcy zagranicznego:

CNH Industrial Capital Europe Societe Par Actions Simplifiee z siedzibą we Francji, 18 Rue Baudin, 92300 Levallois-Perret, DEPARTEMENT: HAUTS-DE-SEINE, wpisana do Rejestru Handlowego i Spółek w Nanterre pod numerem 413 356 353 R.C.S. NANTERRE, o kapitale zakładowym 88 482 297,00 EUR w całości wpłaconym, NIP: PL1080017999

Appendix_OW_NCNH_CNH_KC_1_IVECO_20250516 / 652460

- Ogólnych Warunków Najmu. Ze względu na fakt, że powyższe opłaty zawierają opłaty urzędowe, jeżeli stawka opłat urzędowych związanych z wykonaniem wymienionych poniżej czynności przez Wynajmującego wzrośnie, Wynajmujący będzie miał prawo do podwyższenia wartości płatności wskazanych w poniższej tabeli poprzez wręczenie Najemcy jednostronnego pisemnego oświadczenia. Kwota zostanie podwyższona o wartość odpowiedniej podwyżki opłaty urzędowej.
- c). Opłaty Wstępnej – w kwocie określonej w Harmonogramie. Opłata Wstępna płatna będzie w terminie określonym w Harmonogramie, przy czym jej zapłata będzie stanowiła dodatkowy warunek powstania po stronie Wynajmującego zobowiązań wynikających z Umowy. W przypadku niezapłacenia Opłaty Wstępnej w terminie określonym w Harmonogramie Finansujący uprawniony jest do odstąpienia od Umowy w terminie 90 dni od dnia, w którym Opłata Wstępna stała się wymagalna. W pozostałym zakresie do Opłaty Wstępnej mają zastosowanie postanowienia o Opłatach Najmu. Opłata Wstępna nie podlega zwrotowi (w tym w przypadku wypowiedzenia Umowy). Opłata Wstępna należna jest wyłącznie w przypadku gdy została uwzględniona w Harmonogramie załączonym do Umowy.

Lp.	Tytuł płatności	Kwota w zł (netto)
1.	Opłata za aneks do Umowy Najmu	600 zł
2.	Wystawienie duplikatu polisy lub duplikatu faktury lub kopii Umowy (aneksami wraz z załącznikami)	200 zł
3.	Wydanie opinii na prośbę Najemcy	300 zł
4.	Zmiana nazwy/nazwiska Najemcy	75 zł
5.	Opłata za wezwanie do zapłaty	200 zł
6.	Zlecona przez Wynajmującego interwencja terenowa firmy windykacyjnej wobec Najemcy (opłata pobierana za każdą interwencję z osobna)	1200 zł + koszty firmy windykacyjnej
7.	Ujawnienie informacji o użytkowniku pojazdu uczestniczącym w działalności przestępczej lub którym dokonano wykroczenia na wniosek organów ścigania lub organów administracji	150 zł
8.	Zmiana zabezpieczenia/gwarancji do Umowy	350 zł
9.	Opłata za wystawienie innych dokumentów lub wykonanie innych czynności na wniosek Najemcy	uzgadniane indywidualnie
10.	Koszty działań i czynności podejmowanych przez Wynajmującego mających na celu ustalenie następców prawnych Najemcy (w tym koszty pomocy prawnej i wszelkich opłat urzędowych), zarówno w trakcie trwania Umowy jak i po jej rozwiązaniu	Wg poniesionych kosztów rzeczywistych

- 7.2. Wszelkie zobowiązania pieniężne Najemcy wynikające z Umowy lub niniejszych Ogólnych Warunków Najmu są wymagalne bez dodatkowego wezwania, odpowiednio w terminach ich płatności, bez prawa podnoszenia roszczeń wzajemnych oraz prawa do dokonywania przez Najemcę jakichkolwiek odliczeń lub potrąceń (przy czym odbiór faktury przez Najemcę nie jest warunkiem dokonania płatności). Jeżeli termin płatności nie został wyraźnie oznaczony w Umowie, ani nie można go w inny sposób ustalić na podstawie jej postanowień, Najemca dokona zapłaty niezwłocznie po wezwaniu przez Wynajmującego wysłanego listem zwykłym na adres do korespondencji Najemcy wskazany w § 2.19 Umowy. Niezależnie od powyższego, Wynajmujący będzie wystawiał faktury na wszelkie płatności wynikające z Umowy lub niniejszych Ogólnych Warunków Najmu i wysyłał je listami zwykłymi na adres do korespondencji Najemcy wskazany w § 2.19 Umowy albo w formie elektronicznej na adres e-mail wskazany przez Najemcę. Zmiana przez Najemcę adresu e-mail wymaga oświadczenia Najemcy w formie pisemnej pod rygorem nieważności. W przypadku cofnięcia przez Najemcę akceptacji otrzymywania faktur w formie elektronicznej, Wynajmujący traci prawo przysyłania faktur w formie elektronicznej w terminie 30 dni od dnia otrzymania przez Wynajmującego oświadczenia o cofnięciu. Wynajmujący jest uprawniony, według własnego uznania, do złożenia Najemcy pisemnego oświadczenia o czasowym zawieszeniu wymagalności płatności należnych Wynajmującemu od Najemcy na podstawie Umowy. Płatności Najemcy, których termin płatności przypada po złożeniu oświadczenia o zawieszeniu, nie będą wymagalne, a Najemca nie będzie dokonywał ich płatności do momentu wezwania Najemcy przez Wynajmującego do dokonania płatności lub skierowania przez Wynajmującego do Najemcy innego oświadczenia w sprawie tych płatności lub w sprawie Umowy.
- 7.3. Wszelkie kwoty przewidziane w Umowie oraz niniejszych Ogólnych Warunkach Najmu są kwotami netto, tj. nie uwzględniają podatku od towarów i usług oraz innych obciążeń publicznoprawnych. Wynajmujący będzie obciążać Najemcę kwotami brutto, tj. kwotami netto podwyższonymi o podatek od towarów i usług lub inne obciążenia publicznoprawne obliczone według obowiązujących przepisów. Wszelkie kwoty wymagalne z tytułu Umowy lub z tytułu zabezpieczeń do Umowy nie będą umniejszone o kwoty podatków (obowiązujących obecnie lub w przyszłości) nałożone przez właściwe organy w Polsce (lub w innym kraju, z którego lub za pośrednictwem którego Najemca lub osoba trzecia dokonuje płatności), chyba że takie umniejszenie jest obowiązkowe na mocy właściwych przepisów prawa. W takim przypadku Najemca zapłaci dodatkowe kwoty, jakie byłyby niezbędne, aby suma otrzymana przez Wynajmującego po takich umniejszeniach była równa sumie, jaką Wynajmujący otrzymałby bez takich umniejszeń.
- 7.4. Wynajmującemu przysługuje prawo podwyższenia Opłat Najmu w trybie jednostronnego pisemnego oświadczenia w przypadku zmian przepisów prawa lub zmiany interpretacji przepisów prawa przez organy je stosujące, skutkujących w szczególności powstaniem dodatkowych obciążeń podatkowych, opłat lub innych świadczeń o podobnym charakterze mających zastosowanie do świadczenia usług leasingu lub najmu, nabywania lub posiadania Przedmiotu Najmu, w którym to wypadku wynagrodzenie należne Wynajmującemu na podstawie Umowy ulega odpowiedniemu podwyższeniu.
- 7.5. W przypadku zmian do Umowy, które wymagają formy pisemnej inicjowanych przez Najemcę, oraz w przypadku wypowiedzenia Umowy, a także w przypadku innych czynności określonych w Tabeli Opłat i Prowizji Wynajmującego Wynajmujący jest upoważniony do obciążenia Najemcy opłatą manipulacyjną, której minimalna kwota jest określona w Tabeli Opłat i Prowizji Wynajmującego; Najemca zapłaci Wynajmującemu taką opłatę manipulacyjną powiększoną o odpowiednią stawkę podatku VAT. W celu uniknięcia wątpliwości Strony postanawiają, że Wynajmujący nie będzie zobowiązany do wykonania żadnej czynności określonej w Tabeli Opłat i Prowizji Wynajmującego. W przypadku szczególnie dużych nakładów pracy po stronie Wynajmującego w związku ze zmianą Umowy Wynajmujący jest upoważniony do jednostronnego ustalenia opłaty manipulacyjnej wyższej niż minimalna opłata określona w Tabeli Opłat i Prowizji i obciążenia nią Najemcy.
- 7.6. Najemca uiszczać będzie wszelkie kwoty wynikające z Umowy i niniejszego dokumentu na rachunek bankowy Wynajmującego wskazany w § 2.16 Umowy lub na inny rachunek bankowy, o którym Najemca zostanie powiadomiony przez Wynajmującego w formie pisemnej (np. na fakturze lub nocie). Za datę dokonania płatności uznaje się datę uznania rachunku bankowego Wynajmującego. W przypadku opóźnienia płatności większego niż 10 (dziesięć) dni Wynajmujący może wystawić Najemcy pisemne wezwanie do zapłaty. Wynajmujący będzie miał prawo do naliczenia odsetek za okres zwłoki w wysokości maksymalnej dopuszczonej przepisami prawa.
- 7.7. Bez względu na wskazania Najemcy Wynajmujący może zaliczać świadczenia Najemcy w pierwszej kolejności na zaspokojenie należności ubocznych, a następnie na poczet należności głównych, począwszy od należności najdawniej wymagalnej, nawet wówczas, gdy taka należność byłaby przeterminowana. Wynajmujący ma prawo dowolnie zaliczać wpłaty dokonywane przez Najemcę na poczet należności wynikających z innych umów zawartych z Najemcą (w szczególności umów leasingu, umów pożyczki oraz innych umów najmu) i nie jest związany wskazaniami Najemcy w tym zakresie. Zaliczenie świadczenia Najemcy na poczet danej należności na podstawie niniejszego § 7.7 nie wymaga oświadczenia Wynajmującego.
- 7.8. Strony postanawiają, że Najemca nie będzie mieć prawa do jednostronnego potrącenia jakiegokolwiek kwoty należnej Najemcy od Wynajmującego z jakiegokolwiek kwoty należnej Wynajmującemu od Najemcy na podstawie Umowy lub niniejszych Ogólnych Warunków Najmu.
- 7.9. Kwota ewentualnej nadwyżki zostanie według wyłącznego uznania Wynajmującego: (i) zaliczona na poczet przyszłych Opłat Najmu (z zastrzeżeniem postanowień § 7.7 OWN, które będą bezwzględnie obowiązujące); (ii) zatrzymana na rachunku bankowym Wynajmującego do daty płatności Opłat Najmu lub innych kwot należnych na podstawie Umowy lub niniejszego dokumentu; (iii) zwrócona na rachunek bankowy Najemcy. Od kwoty nadwyżki nie będą naliczane odsetki. Najemca nie będzie mieć prawa do domagania się obniżenia Opłat Najmu ze względu na ich przedterminową zapłatę.
- 7.10. Wynajmujący będzie miał prawo do obciążenia Najemcy kosztami czynności windykacyjnych (łącznie z kosztami doradztwa prawnego) przeprowadzonych przez Wynajmującego w związku z Umową, zarówno w okresie obowiązywania Umowy, jak i po jej wygaśnięciu lub wypowiedzeniu.

§8. Wypowiedzenie Umowy

- 8.1. Najemca nie będzie miał prawa do wypowiedzenia Umowy przed upływem Okresu Najmu.
- 8.2. Wynajmujący może wypowiedzieć Umowę ze skutkiem natychmiastowym w przypadkach przewidzianych w Umowie lub niniejszych Ogólnych Warunkach Najmu oraz w następujących przypadkach:

CNH Industrial Capital Europe SAS Spółka Akcyjna Uproszczona Oddział w Polsce, z siedzibą w Warszawie, 00-844 przy ul. Grzybowskiej 78, wpisana do Krajowego Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000517670, o numerach NIP: PL1080017999, REGON:147342488, będący dużym przedsiębiorcą w rozumieniu ustawy z dnia 8 marca 2013 roku o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych.
Dane przedsiębiorcy zagranicznego:
CNH Industrial Capital Europe Societe Par Actions z siedzibą we Francji, 18 Rue Baudin, 92300 Levallois-Perret, DEPARTEMENT: HAUTS-DE-SEINE, wpisana do Rejestru Handlowego i Spółek w Nanterre pod numerem 413 356 353 R.C.S. NANTERRE, o kapitale zakładowym 88 482 297,00 EUR w całości wpłaconym, NIP: PL1080017999
Appendix_OWN_CNH_KC_1_IVECO_20250516 / 652460

- 8.2.1.** Pominięty.
- 8.2.2.** Najemca wprowadza zmiany do Przedmiotu Najmu bez uprzedniego uzyskania zgody Wynajmującego (chyba że powyższe zmiany wynikają z przeznaczenia Przedmiotu Najmu) i nie usuwa tychże zmian pomimo wezwania do ich usunięcia w formie pisemnej przez Wynajmującego.
- 8.2.3.** Najemca opóźnia się z zapłatą całości lub jakiegokolwiek części Oplaty Najmu lub jakiegokolwiek innej opłaty przewidzianej w Umowie lub niniejszych Ogólnych Warunkach Najmu przez okres co najmniej 30 (trzydziestu) dni i Wynajmujący wyznaczy Najemcy na piśmie odpowiedni termin do zapłaty (przy czym Strony ustalają, że termin taki nie będzie dłuższy niż 7 (siedem) dni), z zagrożeniem, że w razie bezskutecznego upływu terminu, Wynajmujący będzie mógł wypowiedzieć Umowę ze skutkiem natychmiastowym, a następnie dojdzie do bezskutecznego upływu tego terminu.
- 8.2.4.** Najemca wykorzystuje Przedmiot Najmu w sposób niezgodny z Umową, jego przeznaczeniem i właściwościami lub udostępnia Przedmiot Najmu do użytku osobom trzecim bez uprzedniego uzyskania zgody Wynajmującego.
- 8.2.5.** Najemca, pomimo otrzymania powiadomienia, nie utrzymuje Przedmiotu Najmu w odpowiednim stanie, nie naprawia i nie konserwuje go w celu zapobieżenia pogorszeniu się jego stanu, nie ponosi ciężarów związanych z posiadaniem lub używaniem Przedmiotu Najmu lub dysponowaniem nim, wprowadza zmiany do Przedmiotu Najmu z naruszeniem Umowy, Umowy Serwisowej lub ewidentnie zaniedbuje Przedmiot Najmu.
- 8.2.6.** Najemca (i) narusza postanowienia Umowy Serwisowej zawartej przez Najemcę z Wykonawcą Czynności Serwisowych w ramach odrębnego porozumienia, w szczególności nie wykonując niezbędnych Czynności Serwisowych, (ii) zalega z płatnościami za Czynności Serwisowe wobec Wykonawcy Czynności Serwisowych, co uprawnia Wykonawcę Czynności Serwisowych do wypowiedzenia Umowy Serwisowej z winy Najemcy lub (iii) bez uzasadnienia i przeprowadzenia konsultacji z Wynajmującym, wypowiedział Umowę Serwisową.
- 8.2.7.** Pominięty.
- 8.2.8.** Pominięty.
- 8.2.9.** Pominięty.
- 8.2.1** Pominięty.
- 0.**
- 8.2.1** Pominięty.
- 1.**
- 8.2.1** Pominięty.
- 2.**
- 8.2.1** Pominięty.
- 3.**
- 8.3.** W przypadku wypowiedzenia Umowy przez Wynajmującego z przyczyn leżących po stronie Najemcy (w szczególności określonych w § 8.2 powyżej) dotychczas zapłacone Oplaty Najmu nie podlegają zwrotowi, a Wynajmujący uprawniony jest do natychmiastowego przejęcia posiadania Przedmiotu Najmu. Najemca zapłaci wówczas Wynajmującemu z tytułu przedwczesnego zakończenia najmu (a Wynajmujący wystawi Najemcy notę z wyliczeniem należnej kwoty) kwotę stanowiącą sumę: (i) łącznej kwoty wszystkich Oplat Najmu przewidzianych w Umowie za cały Okres Najmu, a niezapłaconych dotychczas oraz (ii) kosztów i wydatków związanych z przejęciem oraz zbyciem Przedmiotu Najmu, w tym kosztów pomocy prawnej. W nocy Wynajmujący określi termin płatności. Jednocześnie Najemcy nie będzie przysługiwało roszczenie wobec Wynajmującego o naprawienie szkody za konieczność zwrotu Przedmiotu Najmu przed zakończeniem Okresu Najmu.
- 8.4.** W przypadku wypowiedzenia Umowy przez Wynajmującego i powstania po stronie Wynajmującego uprawnień zgodnie z § 8.3 powyżej, Najemcy nie będzie przysługiwało roszczenie o pomniejszenie łącznej kwoty wszystkich Oplat Najmu przewidzianych w Umowie za cały Okres Najmu, a niezapłaconych dotychczas, o korzyści, jakie Wynajmujący uzyska wskutek ich zapłaty przed umówionym terminem i rozwiązaniem Umowy.

§9. Zakończenie najmu

- 9.1.** Za datę zakończenia najmu uważa się:
- 9.1.1.** datę, w której nastąpiło rozwiązanie Umowy stosownie do postanowień zawartych w § 8 powyżej; lub
- 9.1.2.** dzień, w którym upływa Okres Najmu; lub
- 9.1.3.** dzień, w którym Umowa wygasa wskutek okoliczności, o których mowa § 6.8 OWN powyżej.
- Zakończenie najmu nie zwolni Najemcy z obowiązków wynikających z Umowy i niniejszych Ogólnych Warunków Najmu.
- 9.2.** W przypadku zakończenia najmu wskutek zaistnienia okoliczności określonych w § 9.1.1 OWN lub § 9.1.2 OWN Najemca zobowiązuje się do wydania Przedmiotu Najmu Dostawcy, Wykonawcy Czynności Serwisowych lub podmiotowi trzeciemu wskazanemu przez Wynajmującego wraz z niezbędną dokumentacją i dodatkowym wyposażeniem, w stanie technicznym odpowiadającym normalnemu zużyciu. W przypadku opóźnień w zwrocie Przedmiotu Najmu, Najemca poniesie wszelką odpowiedzialność (łącznie z ryzykiem przypadkowego uszkodzenia lub utraty Przedmiotu Najmu) w okresie opóźnienia. Wynajmujący obciąży Najemcę kosztami ubezpieczenia w powyższym okresie opóźnienia, pod warunkiem zawarcia umowy ubezpieczenia na ten okres.
- 9.3.** Przedmiot Najmu po zakończeniu Okresu Najmu (jak również w przypadku jego zwrotu wskutek przedterminowego wypowiedzenia Umowy przez Wynajmującego) będzie w stanie technicznym odpowiadającym jego normalnemu zużyciu, z zastrzeżeniem obowiązku Najemcy w postaci jego umycia i wyczyszczenia. Najemca zobowiązany jest zwrócić Przedmiot Najmu:
- a)** sprawny, z oryginalnym wyposażeniem, w stanie nie pogorszonym przy uwzględnieniu zużycia będącego następstwem prawidłowego używania Przedmiotu Najmu, instrukcji obsługi Przedmiotu Najmu i gwarancji Przedmiotu Najmu,
- b)** z kompletami kluczyków w ilości przekazanej przez Dostawcę, dowodem rejestracyjnym oraz dokumentami wydanymi Najemcy dotyczącymi Przedmiotu Najmu.
- Szczegółowy opis (wraz z graficzną instrukcją) wymaganego stanu Przedmiotu Najmu w dniu jego zwrotu znajduje się w wytycznych dotyczących zwrotu pojazdu (Wytyczne), które stanowi Załącznik do Umowy Najmu. W każdym przypadku Najemca będzie odpowiadał za (i) całkowity koszt jego naprawy w sytuacji zwrotu uszkodzonego Przedmiotu Najmu, (ii) konieczność pokrycia kosztów związanych ze zmniejszeniem wartości Przedmiotu Najmu z uwagi na jego ponadnormatywne zużycie, (iii) przypadek stwierdzenia przez Wynajmującego używania Przedmiotu Najmu w celach innych niż cele określone w Umowie (iv) wszelkie niezgodności odnotowane w stanie Przedmiotu Najmu, związane z dokonaną inspekcją Przedmiotu Najmu pod kątem wymogów wskazanych w Wytycznych. Z uwagi na powyższe, Najemca po zakończeniu Okresu Najmu, jak również odpowiednio w przypadku przedterminowego zakończenia Umowy przez Wynajmującego (niezależnie od obowiązku uiszczenia na rzecz Wynajmującego kwoty wyliczonej zgodnie z postanowieniami zawartymi w § 8.3 OWN, tj. związanej z przedwczesnym zakończeniem Umowy) uiszcza dodatkowo na rzecz Wynajmującego opłatę w wysokości niezbędnej do przywrócenia Przedmiotu Najmu do stanu, w którym powinien zostać zwrócony zgodnie z Wytycznymi („Opłata za Ponadnormatywne Zużycie Przedmiotu Najmu”). W przypadku kwestionowania stanowiska Wynajmującego, Strony do rozstrzygnięcia sporu na tle ustalenia rzeczywistej wartości Przedmiotu Najmu powołają niezależnego rzeczoznawcę. Odmowa powołania rzeczoznawcy w ciągu 5 dni od otrzymania propozycji Wynajmującego lub nie odniesienie się do propozycji powołania rzeczoznawcy ze strony Najemcy, będzie się wiązała z akceptacją stanowiska Wynajmującego. W celu uniknięcia wątpliwości Strony potwierdzają, że Wytyczne odwołują się do dokumentacji umieszczonej przez IVECO na stronie internetowej oraz aktualizowanej w witrynie: <https://www.oktrucks.pl/>.
- 9.4.** Przedmiot Najmu powinien zostać zwrócony z nieprzekroczonym Limitem Kilometrów określonym w § 2 ust. 9 Umowy. W przypadku, w którym w Dacie zakończenia Umowy (co zostanie potwierdzone stosownym protokołem), odnotowane zostanie przekroczenie Limitu Kilometrów, Najemca uiszcza na rzecz Wynajmującego Opłatę za Przekroczenie Limitu Kilometrów w kwocie wyliczonej zgodnie z § 2 ust. 10 Umowy, uwzględniając opłatę za każdy kilometr przekraczający ustalony Limit Kilometrów. Opłata obliczona zostanie poprzez pomnożenie ilości przekroczonych kilometrów ponad Limit Kilometrów przez

CNH Industrial Capital Europe SAS Spółka Akcyjna Uproszczona Oddział w Polsce, z siedzibą w Warszawie, 00-844 przy ul. Grzybowskiej 78, wpisana do Krajowego Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000517670, o numerach NIP: PL1080017999, REGON:147342488, będący dużym przedsiębiorcą w rozumieniu ustawy z dnia 8 marca 2013 roku o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych.

Dane przedsiębiorcy zagranicznego:

CNH Industrial Capital Europe Societe Par Actions z siedzibą we Francji, 18 Rue Baudin, 92300 Levallois-Perret, DEPARTEMENT: HAUTS-DE-SEINE, wpisana do Rejestru Handlowego i Spółek w Nanterre pod numerem 413 356 353 R.C.S. NANTERRE, o kapitale zakładowym 88 482 297,00 EUR w całości wpłaconym, NIP: PL1080017999

Appendix OWN_CNH_KC_1_IVECO_20250516 / 652460

określoną w § 2 ust. 10 Umowy Oplatę za Przekroczenie Limitu Kilometrów. W przypadku wcześniejszego zakończenia Umowy, Oplata za Przekroczenie Limitu Kilometrów zostanie naliczona proporcjonalnie do czasu obowiązywania Umowy. Jednocześnie zastrzega się, że brak osiągnięcia przez Najemcę liczby kilometrów określonych w ramach Limitu Kilometrów nie spowoduje obniżenia Oplat Najmu, jak również zaistnienia jakichkolwiek podstaw do żądania ich zwrotu przez Najemcę.

- 9.5. W ramach procedury zwrotu Przedmiotu Najmu IVECO będzie działał w imieniu Wynajmującego. Najemca przekaże Przedmiot Najmu IVECO, w miejsce wskazane w Umowie (§2.20). Wynajmujący lub IVECO mogą jednostronnie zmienić miejsce zwrotu Przedmiotu Najmu o czym zobowiązani są poinformować Najemcę przed dniem zwrotu. W przypadku wypowiedzenia Umowy podmiotem wyłącznie uprawnionym do wskazania miejsca zwrotu Przedmiotu Najmu jest Wynajmujący. Zmiana miejsca zwrotu Przedmiotu Najmu nie wymaga zmiany Umowy. IVECO, lub inny podmiot działający w imieniu Wynajmującego, dokona oceny stanu technicznego Przedmiotu Najmu, w szczególności oceny, czy stan techniczny odpowiada normatywnemu zużyciu wydaje Najemcy protokół zwrotu Przedmiotu Najmu wskazując wartość ponadnormatywnego zużycia Przedmiotu Najmu oraz koszty przywrócenia Przedmiotu Najmu do stanu odpowiadającego jego normatywnemu zużyciu zgodnie z Wytycznymi. Prawa i obowiązki związane z naliczaniem dodatkowych opłat na podstawie § 9.3 OWN oraz § 9.4 OWN powyżej (Oplaty za Ponadnormatywne Zużycie Przedmiotu Najmu oraz Oplaty za Przekroczenie Limitu Kilometrów) mogą być sędowane (przeniesione) przez Wynajmującego na podmiot trzeci, w szczególności na Dostawcę, bez zgody Najemcy. Wówczas stosowne uprawnienia związane z dochodzeniem powyższych należności wykonywał będzie bezpośrednio wskazany przez Wynajmującego podmiot trzeci.
- 9.6. W przypadku nieprzestrzegania przez Najemcę postanowień § 9.2 OWN oraz § 9.3 OWN, Wynajmujący będzie uprawniony do wejścia do pomieszczeń Najemcy i zajęcia Przedmiotu Najmu oraz podjęcia na koszt Najemcy wszelkich kroków mających na celu wyegzekwowanie zapłaty Oplat Najmu i innych kwot należnych Wynajmującemu (niezależnie od ich tytułu prawnego), a Najemca niniejszym nieodwołalnie zgadza się na podjęcie takich kroków; powyższe kroki mogą zostać podjęte przez osoby trzecie zajmujące się profesjonalnie windykacją należności lub inne osoby trzecie wybrane przez Wynajmującego.
- 9.7. W sytuacji określonej w § 9.6 powyżej koszty związane z transportem i ubezpieczeniem Przedmiotu Najmu zostaną poniesione przez Najemcę. Ryzyko uszkodzenia lub utraty Przedmiotu Najmu lub uszkodzenia innych przedmiotów przez Przedmiot Najmu będą ponoszone przez Najemcę do momentu zwrotu Przedmiotu Najmu.
- 9.8. Niezależnie od powyższych uprawnień Wynajmującego, w przypadku opóźnienia w zwrocie Przedmiotu Najmu Najemca zapłaci Oplatę Najmu za okres opóźnienia, a kwota Oplat Najmu będzie równa miesięcznej Opłacie Najmu + 10% (dziesięć procent) za każdy rozpoczęty miesiąc opóźnienia.

§10. Kontrola wykonania przez Strony ich zobowiązań

- 10.1. Do czasu wykonania wszystkich zobowiązań wobec Wynajmującego Najemca zobowiązuje się do każdorazowego niezwłocznego informowania Wynajmującego w formie pisemnej o wszelkich zmianach statusu prawnego, siedziby lub miejsca zamieszkania oraz adresu korespondencyjnego, a także o istotnych zmianach jego sytuacji finansowej, ekonomicznej lub prawnej oraz o zmianach w organach zarządzających; Najemca będzie również przekazywać Wynajmującemu na jego żądanie informacje i dokumenty niezbędne do zbadania powyższych okoliczności.
- 10.2. Najemca powiadomi Wynajmującego o wszczynanych przeciwko niemu postępowaniach sądowych, arbitrażowych, administracyjnych i egzekucyjnych w terminie 3 (trzech) dni od powzięcia wiadomości o takich postępowaniach. Najemca powiadomi Wynajmującego o: (i) złożonym w stosunku do Najemcy wniosku o ogłoszenie upadłości w terminie 2 (dwóch) dni od powzięcia wiedzy o powyższym wniosku, (ii) zawarciu umowy z nadzorcą układu, złożeniu wniosku o zatwierdzenie układu, złożeniu wniosku o otwarcie przyspieszonego postępowania układowego, postępowania układowego lub postępowania sanacyjnego – w dniu podjęcia któregokolwiek z tych czynności, (iii) egzekucji skierowanej do Przedmiotu Najmu i podjętych krokach czynnościach w terminie 2 (dwóch) dni od powzięcia to tym fakcie wiadomości.
- 10.3. Najemca powiadomi Wynajmującego o wszelkich okolicznościach, które mogą zagrażać terminowej zapłacie jakichkolwiek kwot na podstawie Umowy lub niniejszych Ogólnych Warunków Najmu.
- 10.4. Jeżeli Najemca nie przedłoży danych lub dokumentów omówionych w niniejszym § 10, stanowić to będzie istotne naruszenie Umowy, a Umowa może zostać wypowiedziana ze skutkiem natychmiastowym, zgodnie z postanowieniami § 8 powyżej.
- 10.5. W przypadku zaistnienia przewidzianych w § 8 powyżej okoliczności uprawniających Wynajmującego do wypowiedzenia Umowy, Wynajmujący uprawniony jest do przeprowadzenia kontroli Przedmiotu Najmu w wybranych przez siebie terminie żądania oraz do dochodzenia od Najemcy należnych kwot. Najemca zobowiązany jest do pokrycia wszelkich kosztów i wydatków Wynajmującego związanych z taką kontrolą lub dochodzeniem należnych kwot.

§11. Postanowienia końcowe

- 11.1. Umowa i niniejszy dokument w sposób ostateczny i wiążący regulują kwestie nią objęte i zastępują wszelkie poprzednie uzgodnienia w tym zakresie, zarówno ustne, jak i pisemne.
- 11.2. Pominięty.
- 11.3. Wszelkie zmiany i uzupełnienia wprowadzane do niniejszego dokumentu oraz Umowy zostaną dokonane w formie pisemnej lub dokumentowej pod rygorem nieważności.
- 11.4. Niezależnie od wysokości zastrzeżonych Umową odszkodowań, kar umownych lub innego rodzaju opłat w każdym wypadku Najemca odpowiada w pełni za szkody poniesione przez Wynajmującego w związku z niewykonaniem lub nienależytym wykonaniem Umowy przez Najemcę i tym samym Najemca jest zobowiązany do zapłaty pełnego odszkodowania przekraczającego wysokość tych odszkodowań, kar umownych lub opłat.
- 11.5. Najemca zobowiązuje się uzyskać i odnawiać wszelkie upoważnienia, zgody i licencje niezbędne do zapewnienia ważności i wykonalności zobowiązań wynikających z Umowy.
- 11.6. Wynajmujący będzie miał prawo do przeniesienia praw wynikających z Umowy na osoby trzecie bez zgody Najemcy. Najemca nie będzie mieć prawa do przeniesienia praw wynikających z Umowy na osoby trzecie bez zgody Wynajmującego.
- 11.7. Rozstrzyganie sporów powstałych w związku z Umową Strony poddają sądowi właściwemu miejscowo dla siedziby Wynajmującego (tj. sądowi w Warszawie).
- 11.8. Jeżeli Strony zawarły Umowę także w innej niż polskiej wersji językowej, w przypadku rozbieżności pomiędzy obiema wersjami, wersja polska będzie rozstrzygająca.
- 11.9. O ile wyraźnie odmiennie nie zastrzeżono w niniejszych Ogólnych Warunkach Najmu, wszystkie oświadczenia każdej ze Stron wymagane na podstawie Umowy lub Ogólnych Warunków Najmu lub z nimi związane będą wysyłane listami poleconymi za zwrotnym potwierdzeniem odbioru, przekazywane kurierem, bądź doręczane osobiście na adres do korespondencji danej strony określony w Umowie lub zawiadomieniu o zmianie tego adresu. Wyjątek stanowią będą faktury wystawiane przez Wynajmującego, które będą wysyłane listami zwykłymi lub w formie elektronicznej. Oświadczenie przekazane kurierem lub osobiście będzie uznane za doręczone z chwilą doręczenia na wskazany powyżej adres. Odmowa przyjęcia pod tym adresem pisma zawierającego oświadczenie przekazywanego listem poleconym, przesyłką kurierską lub osobiście lub nie podjęcie pisma przez Stronę będącą adresatem w wyznaczonym przez pocztę terminie, mimo potwierdzonego przez pocztę złożenia awizo o przesyłce poleconej na wskazany powyżej adres, wywołuje skutki doręczenia. Wynajmujący pozostawia w swych aktach Umowy pismo ze skutkiem doręczenia z chwilą jego zwrotu do siedziby Wynajmującego, jeżeli Najemca nie zawiadomi Wynajmującego o zmianie swojego adresu i nazwiska (firmy), a wysłane kurierem lub pocztą lub przekazywane przez pracownika Wynajmującego oświadczenie wróci z adnotacją „adresat nieznan” lub temu podobną.

§12. Procedura składania i rozpatrywania reklamacji

- 12.1. Najemcy, będącemu osobą fizyczną, przysługuje prawo złożenia reklamacji, w przypadku zastrzeżeń dotyczących usług świadczonych przez Wynajmującego.
- 12.2. Reklamacja może być złożona:
- a) w postaci papierowej: osobiście w siedzibie oddziału Finansującego albo nadana przesyłką pocztową, albo nadana w placówce podmiotu zajmującego się

CNH Industrial Capital Europe SAS Spółka Akcyjna Uproszczona Oddział w Polsce, z siedzibą w Warszawie, 00-844 przy ul. Grzybowskiej 78, wpisana do Krajowego Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000517670, o numerach NIP: PL1080017999, REGON:147342488, będący dużym przedsiębiorcą w rozumieniu ustawy z dnia 8 marca 2013 roku o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych.

Dane przedsiębiorcy zagranicznego:
CNH Industrial Capital Europe Societe Par Actions z siedzibą we Francji, 18 Rue Baudin, 92300 Levallois-Perret, DEPARTEMENT: HAUTS-DE-SEINE, wpisana do Rejestru Handlowego i Spółek w Nanterre pod numerem 413 356 353 R.C.S. NANTERRE, o kapitale zakładowym 88 482 297,00 EUR w całości wpłaconym, NIP: PL1080017999
Appendix_OW_NCNH_KC_1_IVECO_20250516 / 652460

- doręczaniem korespondencji na terenie Unii Europejskiej, przesyłki powinny zostać nadane na adres: CNH Industrial Capital Europe SAS Spółka Akcyjna Uproszczona Oddział w Polsce, ul. Grzybowska 78, 00-844 Warszawa;
- b) ustnie – telefonicznie pod numerem infolinii (22) 501 82 88 (opłata za połączenie wg cennika operatora), albo osobiście do protokołu w siedzibie oddziału Wynajmującego;
- c) w postaci elektronicznej - poprzez przesłanie na adres Wynajmującego do doręczeń elektronicznych (tzw. eDoręczenie): AE:PL-66505-79817-HBDFA-28 albo za pośrednictwem Portalu Klienta.
- 12.3. Po złożeniu przez Najemcę reklamacji, Wynajmujący rozpatruje ją i udziela Najemcy odpowiedzi:
- a) w postaci elektronicznej - na adres doręczeń elektronicznych (tzw. eDoręczenie) Najemcy, jeżeli reklamacja została złożona na adres doręczeń elektronicznych (tzw. eDoręczenie) Wynajmującego;
- b) w postaci elektronicznej - na Portal Klienta, jeżeli reklamacja została złożona poprzez Portal Klienta;
- c) w postaci papierowej - jeżeli reklamacja została złożona w postaci papierowej;
- d) w postaci papierowej albo elektronicznej, zgodnie z wnioskiem Najemcy – jeżeli reklamacja została złożona ustnie.
- Odpowiedź może zostać udzielona także za pomocą innego środka komunikacji wskazanego przez Najemcę, tj. elektronicznie (poprzez Portal Klienta albo eDoręczenie), mailowo lub w postaci papierowej.
- 12.4. Rozpatrzenie i udzielenie odpowiedzi na reklamację przez Wynajmującego następuje niezwłocznie, nie później jednak niż w terminie 30 dni od dnia jej otrzymania. W szczególnie skomplikowanych przypadkach, uniemożliwiających rozpatrzenie reklamacji i udzielenie odpowiedzi w powyższym terminie, Wynajmujący w informacji przekazywanej Najemcy wyjaśnia przyczynę opóźnienia, wskazuje okoliczności wymagające ustalenia do rozpatrzenia sprawy oraz określa przewidywany termin rozpatrzenia reklamacji i udzielenia odpowiedzi, który w przypadku Najemców będących osobami fizycznymi nie może przekroczyć 60 dni od dnia otrzymania reklamacji. Do zachowania terminu odpowiedzi wystarczy wysłanie odpowiedzi przed upływem terminu.

W imieniu Najemcy:

W imieniu Wynajmującego:

IVECO
CAPITAL

W imieniu Dealera: